

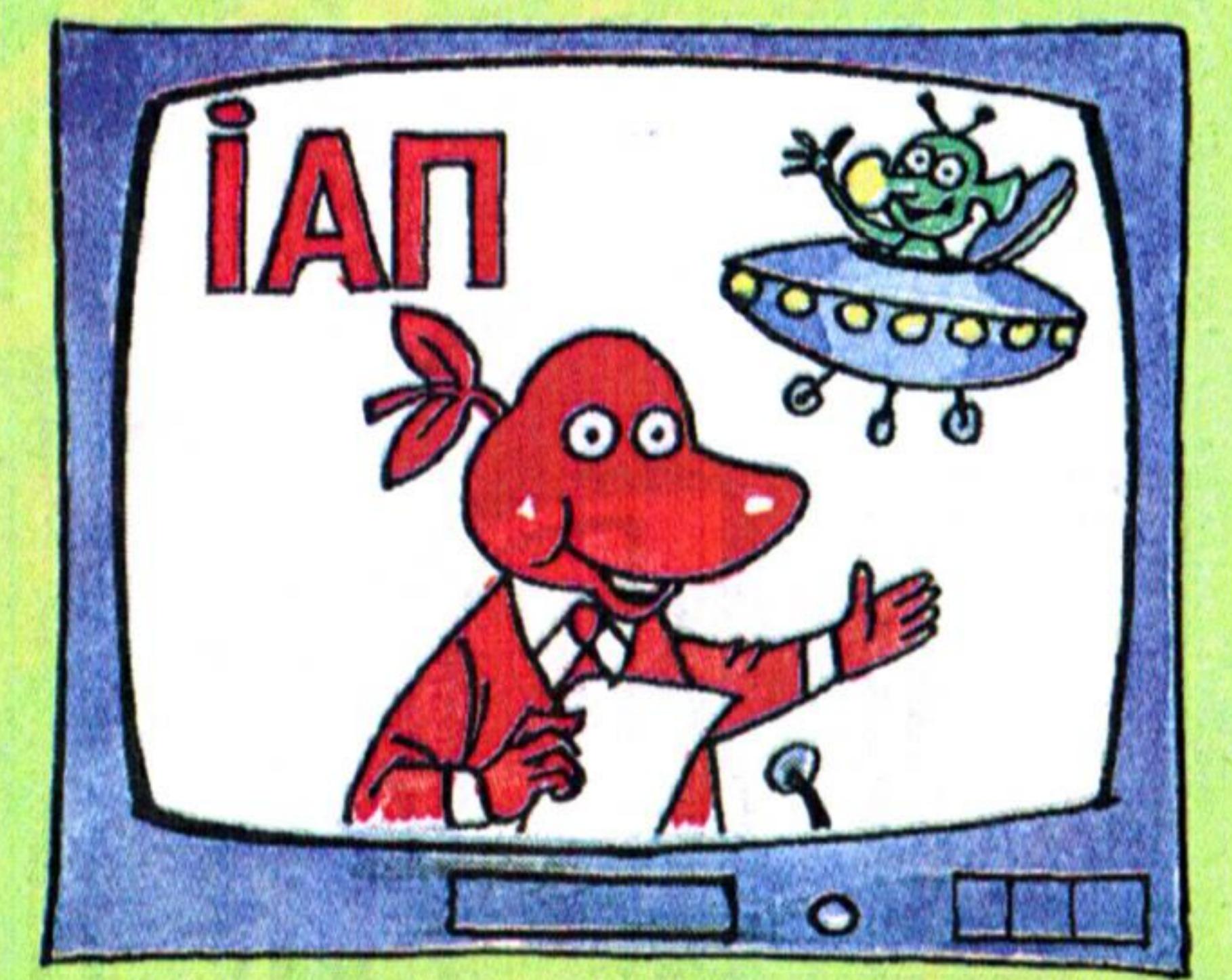
# терещь

Олег ГУЦОЛ



- А я свою  
квартиру  
студентові  
здаю...





## ІНФОРМАЦІЙНЕ АГЕНТСТВО «ПЕРЦЯ»

**БЕРІТЬ ПРИКЛАД ІЗ МАРАДОНИ!**

Знаменитий аргентинський футболіст Дієго Армандо Марадона взявся за вивчення української мови. Він мріє хоч колись очолити збірну України з футболу. «Навіть якщо цього не станеться, — каже футболіст, — знання ще однієї мови інтелігентній людині не завадить». Так і хочеться сказати багатьом в Україні сущим: «Беріть приклад із Марадони!»

## СІМ РАЗІВ ОДМІРЯЙ

Здається, зовсім недавно поспіхом було прийнято новий Податковий кодекс, а уряд під тиском підприємців уже змушений «корегувати» його. Мабуть, перед прийняттям цього кодексу треба було б згадати мудре українське прислів'я: «Сім разів одміряй, а один — одріж». Тоді б і не збурювалися підприємці, не виходили б на мітинги, не влаштовували б акцій протесту...

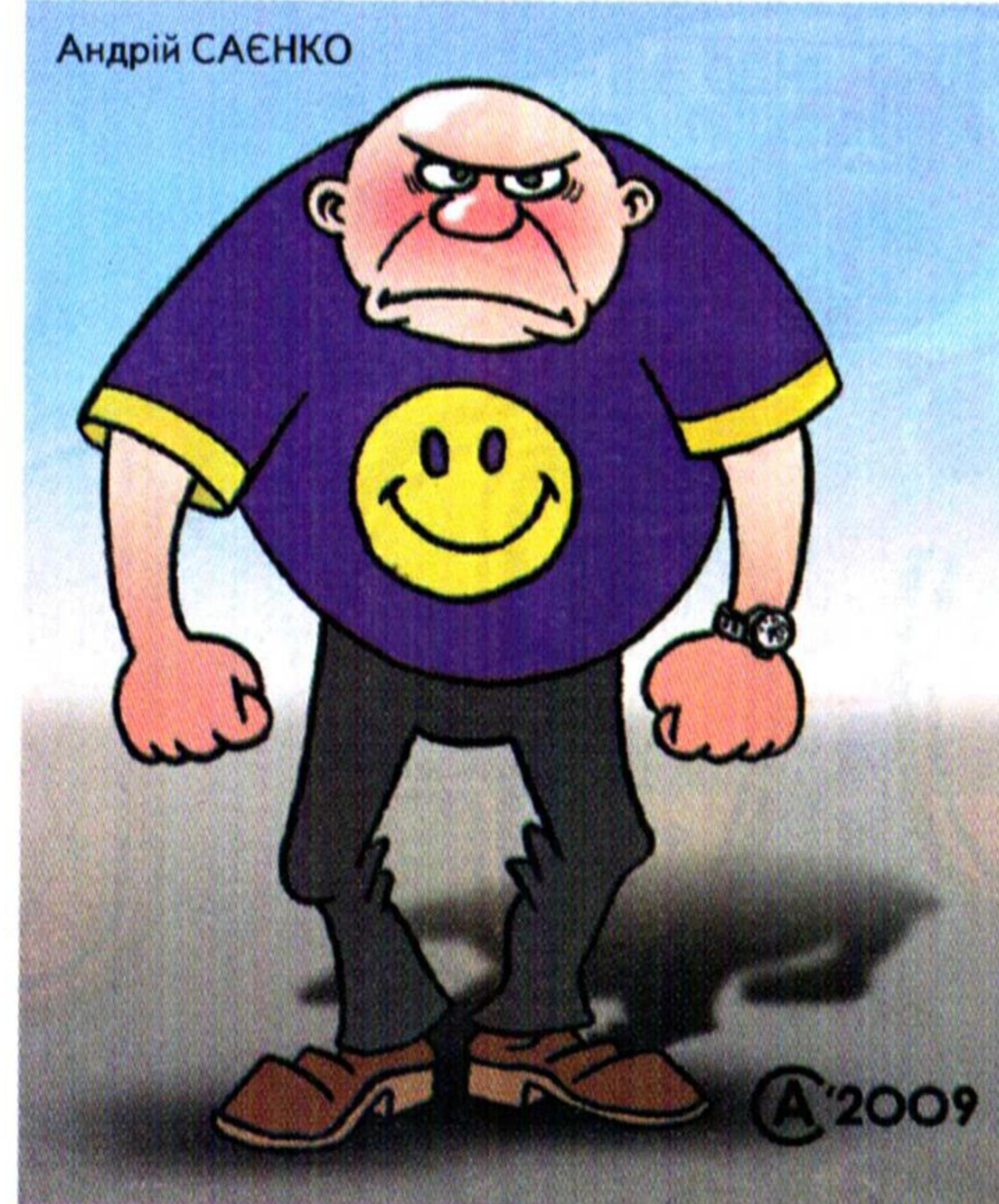
## ПОСІЯЛА Б ОГІРОЧКИ

Якщо раніше жителі донецьких міст будь-що намагались одержати під городи і виноградники хоча б шість соток землі, то тепер 70 процентів виділених площ заростають бур'янами. «Економічно невигідно самим вирощувати городину, — кажуть власники «фазенд». — Проїзд у транспорті подорожчав, тарифи на воду і електроенергію зросли, «збирачі» металобрухту крадуть не тільки огорожі, труби, а й навіть граблі та лопати...

## НЕ ТІЛЬКИ ГРЕЧКА

Уже надійшла в продаж гречка, завезена з Китаю. У травні надійде 268 тисяч тонн цукру-сирцю з Бразилії. Гречка — з Китаю, цукор — з Бразилії, сало — з Польщі...

Слава Богу, що хліб іще свій імо.



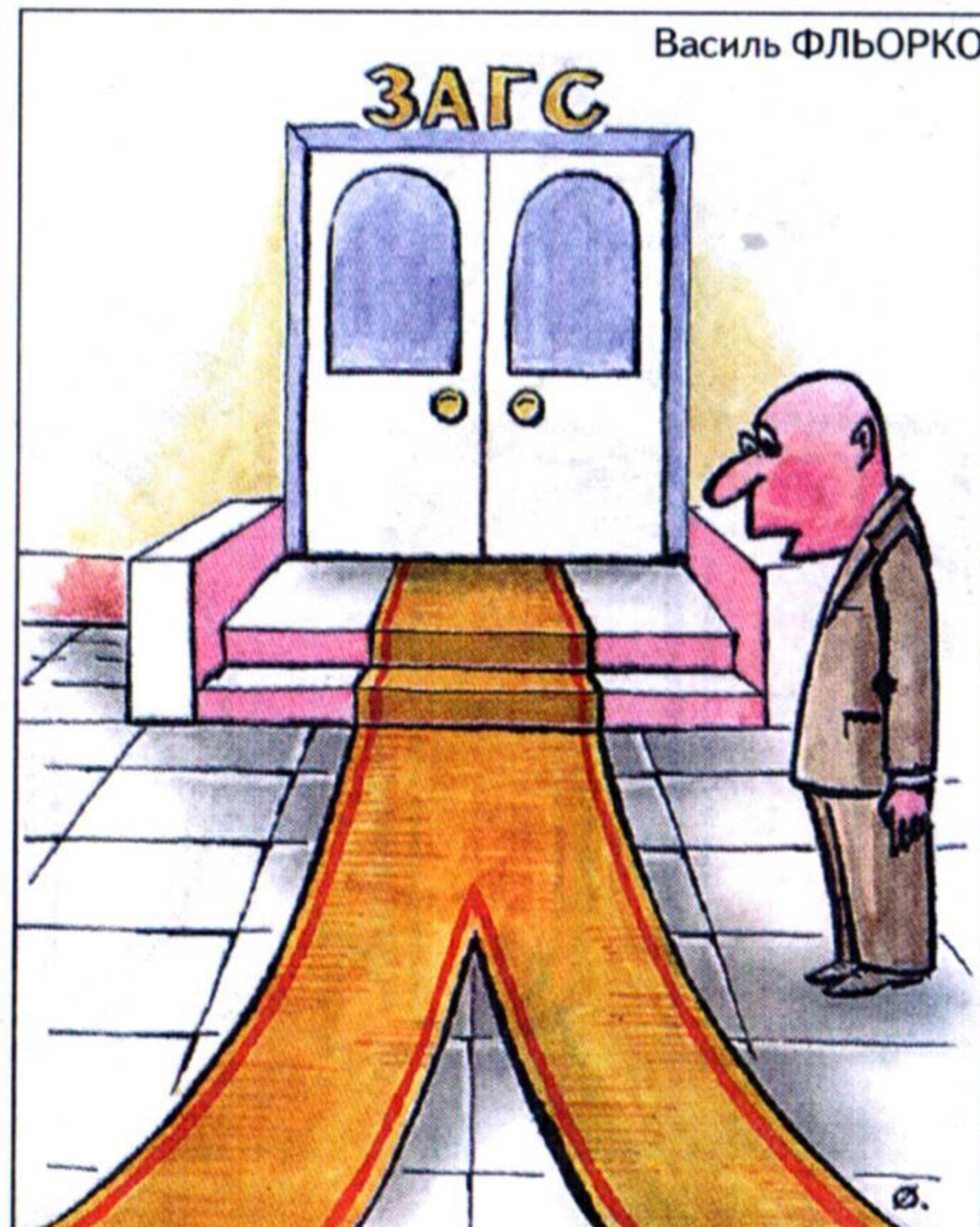
## ОТИСКИ САМОТИСКИ

ФІЗВІЧНА ПРАЦЯ.

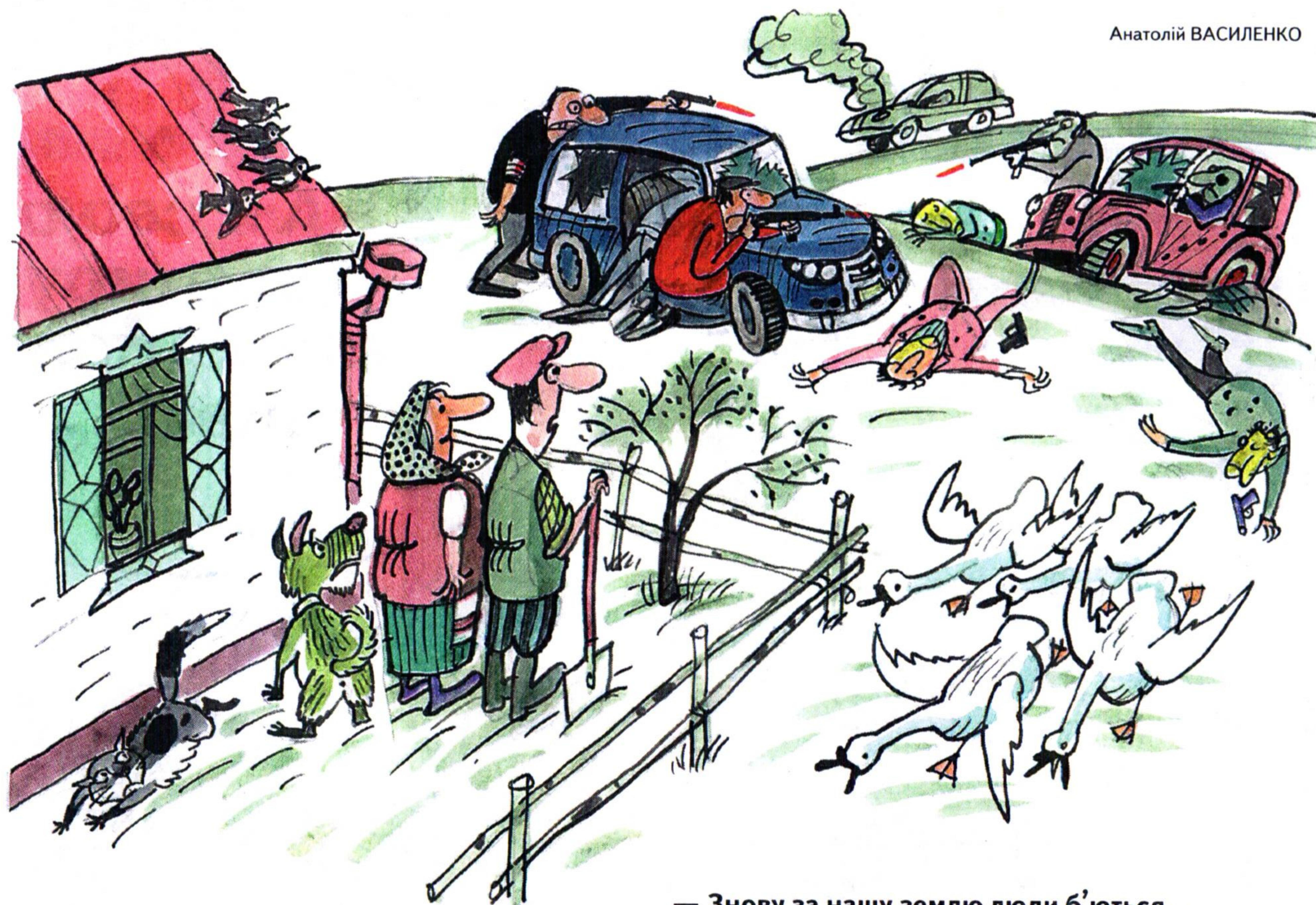
КРАДИТНА СПЛКА.

МІС ПРИБАБЛИВІСТЬ.

Віктор ІГНАТЕНКО.  
м. Прилуки.



Анатолій ВАСИЛЕНКО



— Знову за нашу землю люди б'ються...

## Увага! Увага! Увага!

Ви не забули передплатити журнал «Перець» на II півріччя? Постішіть на пошту або зверніться до листоноші сьогодні!

Передплатна вартість «Перця»  
на II півріччя така:

на 6 місяців — 32 грн. 82 коп.

на 3 місяці — 16 грн. 41 коп.

Індекс 74393.

У роздріб журнал  
надходить  
в обмеженій  
кількості  
і коштує  
майже удвічі  
дорожче,  
ніж за передплатою.

**Будьте з «Перцем»!**



# ПРИЧА ПРО ПОДАТКИ

Сатрапи порадили правителю збільшити у провінціях податки. Мудрий правитель їм відповів: «Хороший пастух стриже овець, але не здирає з них шкури».

Один правитель любив мандрувати по світу, а провінціями управляли його сатрапи. Якось, повернувшись із довгих мандрів, забажав він подивитися, як живе його народ – чи в добрі та у злагоді, чи у зліднях; як порядкують у провінціях його сатрапи, – щоб розумних і достойних нагородити, а негідників – покарати.

Як задумав, так і зробив. Переодягнувшись у просту одежду, сів у простеньку бричку та й поїхав потай по своїх володіннях. Іде, іде, аж бачить: засіває селянин поле. Зупинився правитель та й привітався членно:

– Боже помагай, хазяїне!

– Дякую, добродію, – весело відказав сівач.

– Який прибуток маєш із цього поля? – поцікавився правитель.

– Як вам сказати... При доброму врожаєві монет сто буде.

– А гроші на що йдуть?

– Двадцять монет, – байдьоро відповів селянин, – на подать, двадцять – борг повертаю, двадцять – позичаю, двадцять – на мене із дружиною йде і двадцять за вікно кидаю.

– А скажи-но, чоловіче, кому борг повертаєш, кому позичаєш і навіщо за вікно кидаеш?

Селянин пояснив:

– Борг повертаю – старенькоого батька доглядаю; позичаю – на сина витрачаю; за вікно кидаю – доню рощу.

Задоволений правитель подумав: «Цією провінцією править розумний сатрап». Попрощався із селянином та й поїхав у іншу

провінцію. Тут на ньюго очікували неприємні зустрічі: побачив старенького немічного жебрака, ледве відбився від розбійника і зустрів юну повію... Вражений правитель перевів подих і поспішив далі. Іде, іде, аж бачить: другий селянин засіває поле. Зупинився та й привітався членно:

– Спасиби, добродію, – сумно подякував той.

– Який прибуток маєш із цього поля? – поцікавився правитель.

– Та при гарному врожаєві монет сто буде.

– А гроші на що йдуть?

– Вісімдесят монет, – простогнав сівач, – на подать, а двадцять – на нас із дружиною.

– А чи є у тебе рідня?

– запитав правитель.

– Є, добродію, – важко зітхнув чоловік, – батько старенький, син-піарубчик і неповнолітня донька.

– І чим вони живуть?

– Батько – жебрацтвом, син – розбоєм, а донька – розпустою, – гірко відповів нещасний.

– Чому так? – запитав правитель.

– Податковий прес чавить немилосердно, – пояснив сівач.

– Ще трохи – і розчавить!

– А що будеш робити, якщо ваш сатрап іще збільшить податки? – поцікавився правитель.

– Поки не старі – пристанемо до дітей: я прилучуся до синового бізнесу, а жінка – до доньчиного.

Анатолій ЗАКРЕВСЬКИЙ.  
м. Київ.



– Що, не по зубах тобі Колобок із китайської гречки?!

## КОРОТКО КАЖУЧИ

- Як багато розвелось у нас майстрів танцювати під чужу дудку!
- У нас закони не тільки не мають зворотньої дії, а й прямої.
- Це ж яку витримку треба мати, щоб нічого не робити!
- Купаючись у славі, дбайте про власну безпеку – щоб не захлінутися.
- Героїка нашого часу: герой року, герой дня, герой ночі.

Іван ТОКАРЧУК.

м. Камінь-Каширський.

Олексій КОХАН



## ІРОНІЗМИ

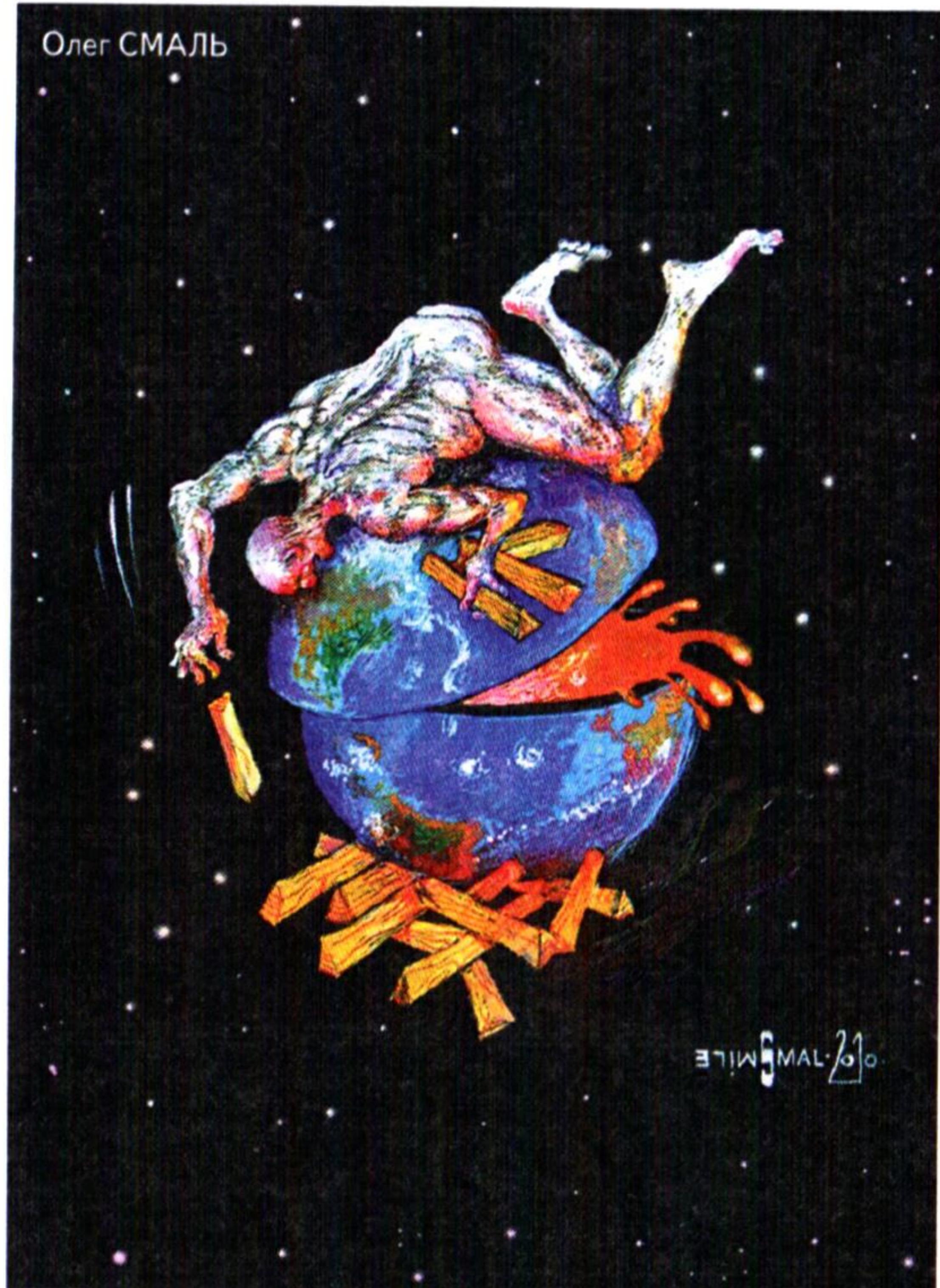
◆ Якась хитромудра у нас адміністративна реформа: високих чиновників скорочують так: переміщують з одного місця на друге, а простих працівників – відпускають на всі чотири сторони.

◆ Дехто хабара не бере, а ха-пає його.

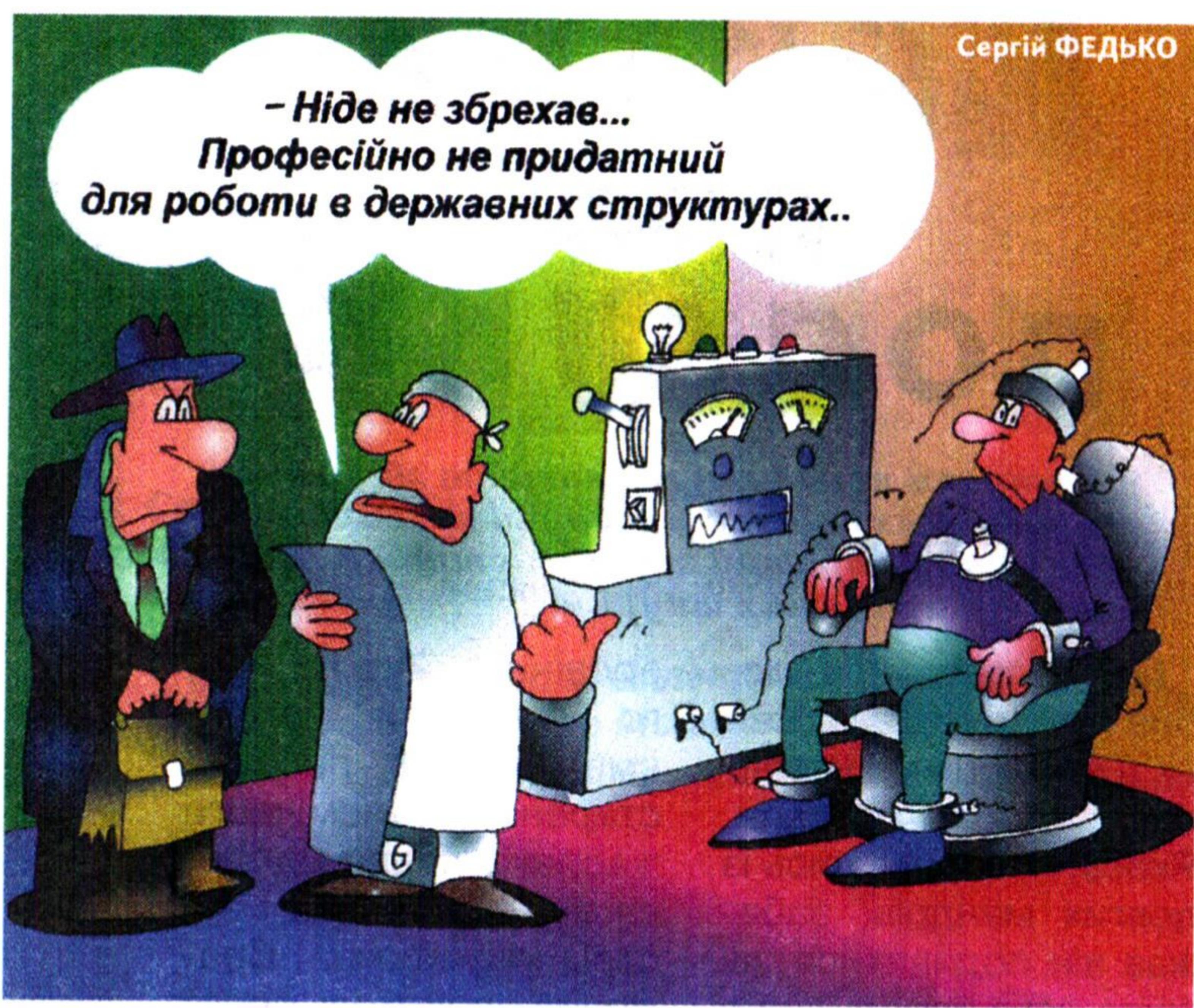
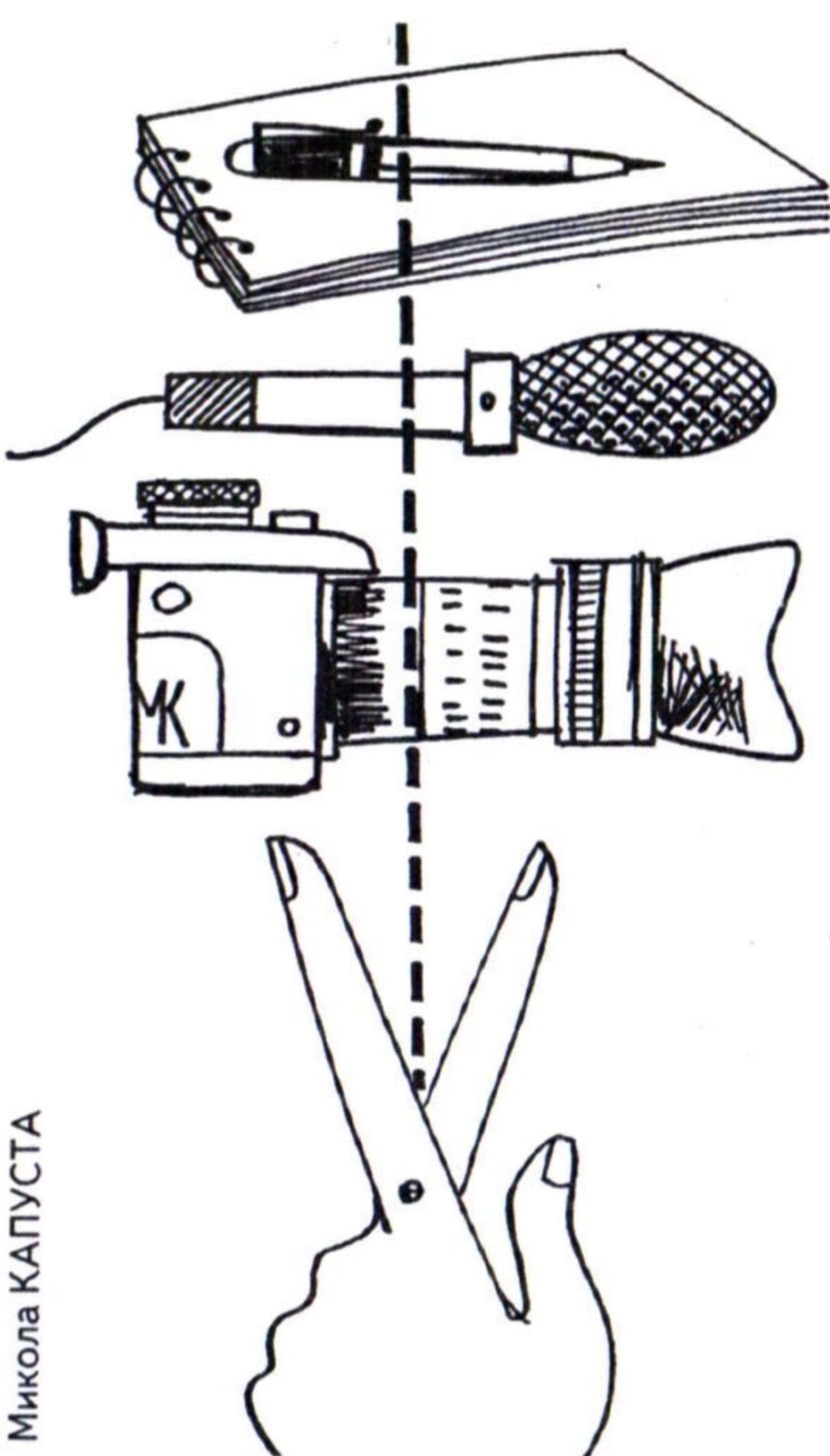
м. Ровеньки  
Луганської області.

Юрій САВЧУК.

Олег СМАЛЬ

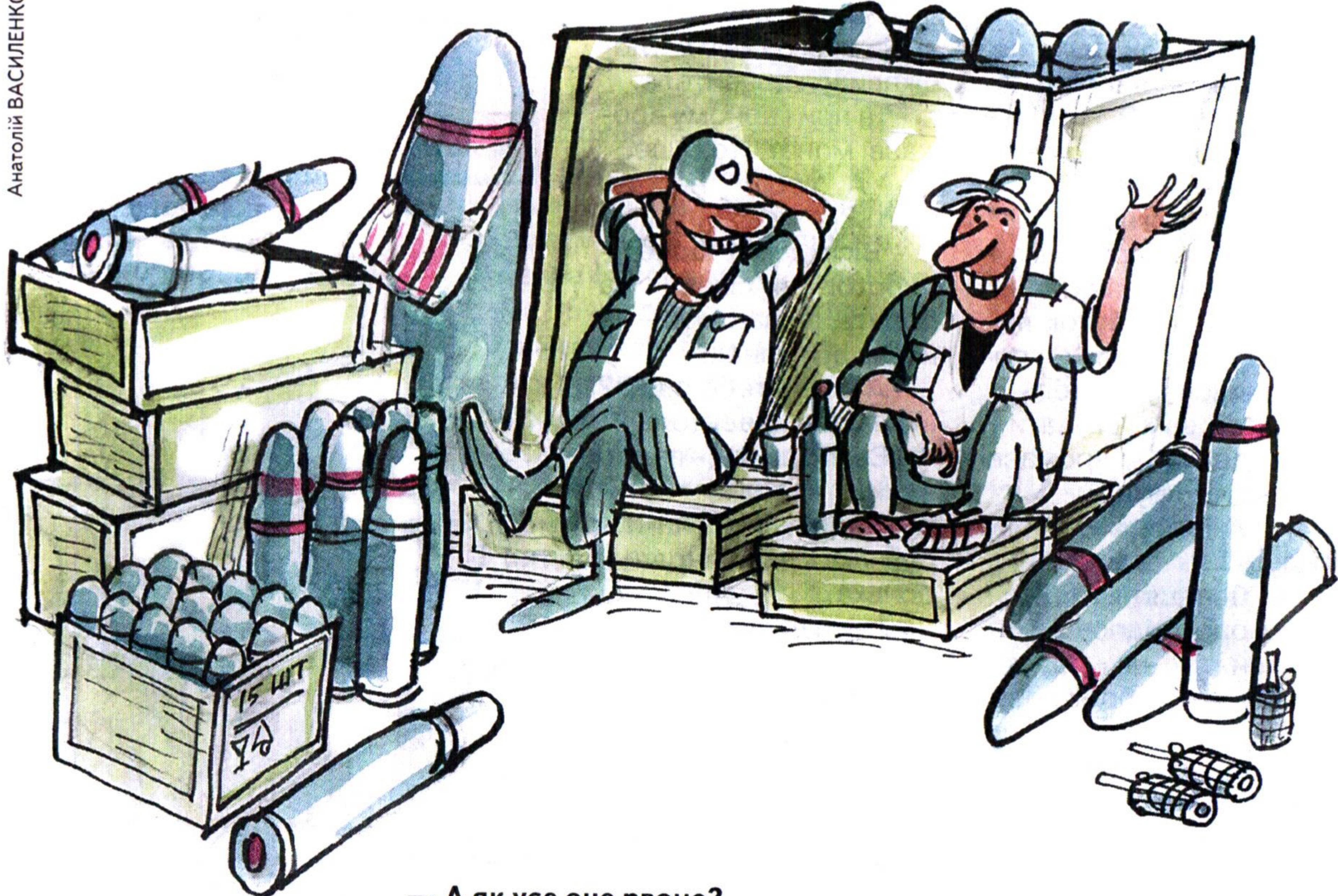


Вадим СИМИНОГА



Анатолій ВАСИЛЕНКО

Анатолій ВАСИЛЕНКО



— А як усе оце рвоне?  
— Вважай, достроково закінчив службу.

- Ви зараз обмежили мої права як народного депутата, і я прошу вас повернути мені право мати право внести поправки.

- Тільки комплексний підхід при вирішенні таких питань дасть можливість дійсно зрушити це питання з кроku.

- Ні, ні. Сідаємо на трудову вахту і до футболу ми, я думаю, все завершимо.

- Відбувається неповнота охоплення всього, що є.

- Цей закон прийме чи не приймемо – ні кому від цього легше не

### ПАРЛАМЕНТСЬКІ ПЕРЛІЖКИ



- стане. Можемо прийняти, але я прошу дати доручення все-таки підготувати новий варіант.

- Я закликаю вас та кі речі, не вносити такі зміни, бо скоро ми невідомо будемо що їсти, пити і все інше.

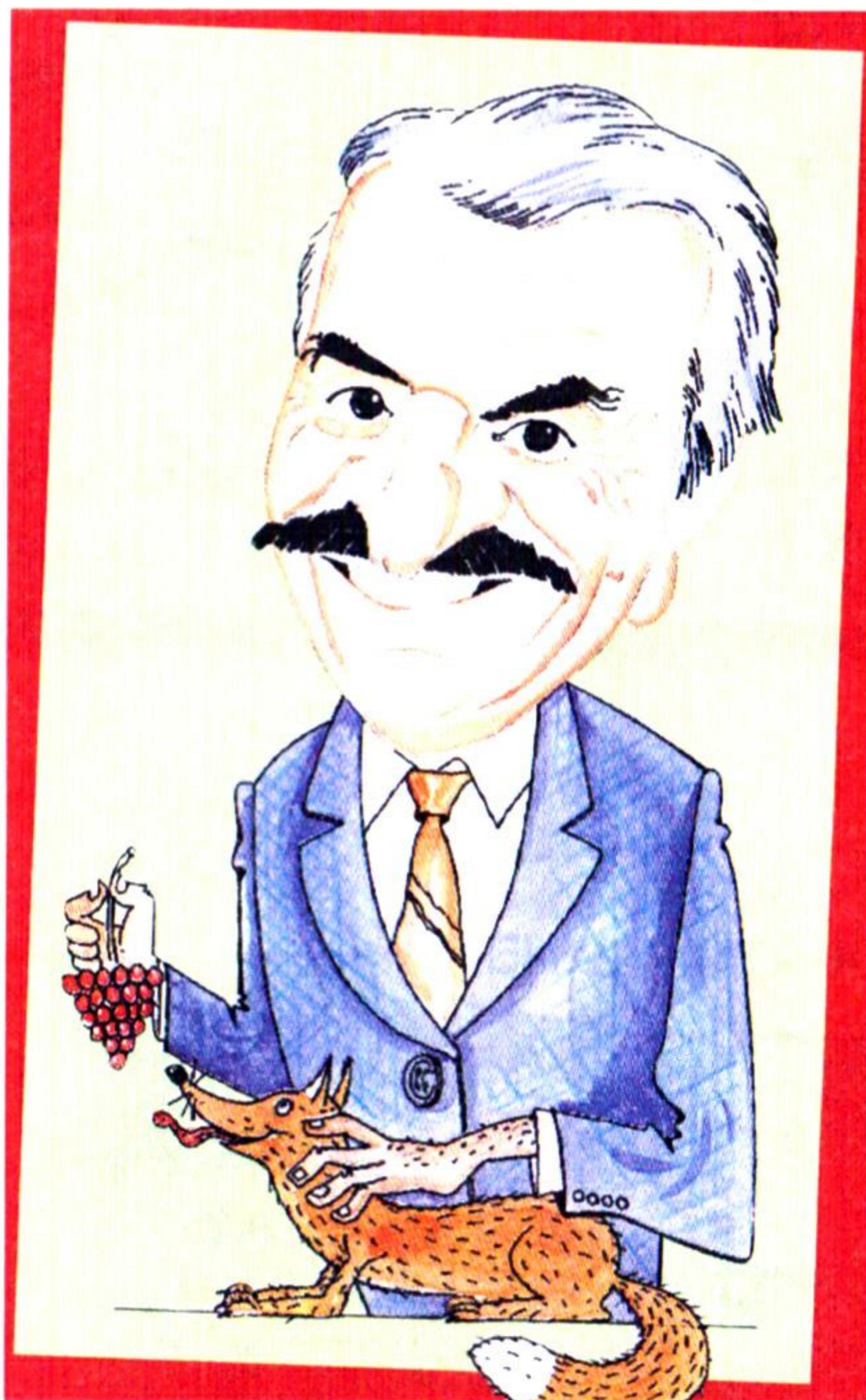
- Оця поправка, про-

- ти якої я виступаю, вона нас до Африки приводить, ну не до південної, а до тих частин, де людей їдять.

- Не будемо казати, що ми дуже розумні. Будемо казати, що нерозумні, але хоч чесні, от.

Визираував  
Микола БОСАК.

**ВІТАСМО**  
нашого автора  
писемника-гумориста  
**Гриця ГАЙОВОГО**  
із присудженням йому  
літературної премії  
ім. Леоніда Глібова!



## БАЙКИ

### НЕДОТОРКАННІСТЬ

Штурвал, що вибився  
в музейні експонати,  
сховавсь за вивіску:  
«Руками не чіпати!»

### ПОХВАЛА

Хвалили трухлі Пні  
сухенького Сучка:  
«Він навіть навесні  
бруньок не розпуска!»



### ПРИНЦИПОВІСТЬ

Хто проти Кабачка? – Всі за!  
Бо він – племінник Гарбуза.

### УЖИВЧИВІСТЬ

«Картопля чи Буряк – яка різниця! –  
по широті зізналася Щириця. –  
Я невибаглива та щедра по натурі  
і зможу вжитися  
при будь-якій культурі!»

### ЯМА

Хоч скільки лій в суху яму водиці –  
ніколи з неї не вийде криниці...

Гриць ГАЙОВИЙ.  
м. Київ.

Анатолій ВАСИЛЕНКО



— Від нашого столу — вашому!

### НАПІС НА ХВІРТЦІ

«Собака не злий, але  
має дуже сладкі нерви».

### ДОРОГИ

Кажуть, десь у світі є  
дороги, які побудували,  
але забули позначити на  
карті. У нас є дороги, які  
позначили на карті, але  
забули побудувати.

Надіслав  
Олексій ПЕТРЕНКО.  
м. Київ.

### ПЕРЕДУМАВ?

Тоне чоловік і горлає:  
— Допоможіть! Киньте  
хто-небудь мотузку.  
Другий, проходячи мимо, питає:  
— Шо, передумав? Вирішив повіситися?



### ЗГВАЛТУВАННЯ

— Андрійовичу, чули:  
главу МВФ затримали  
за згвалтування?

— Економіки якої  
країни цього разу?

### ОТАКА РІЗНИЦЯ

В одесита запитують:  
— Шо є спільного між  
простим нашим громадянином і чиновником.  
— І в того, і в того не ви-

стачає зарплати на яхти,  
вілли, дорогі автомобілі.

— А яка між ними різниця?

— У простого громадянина нема ні яхт, ні вілл,  
ні дорогих авто, а у чиновників вони є...

### КАРТКА

депутат заїхав у супермаркет. Купив те — се. Тисяч на дві. На касі у нього запитують:

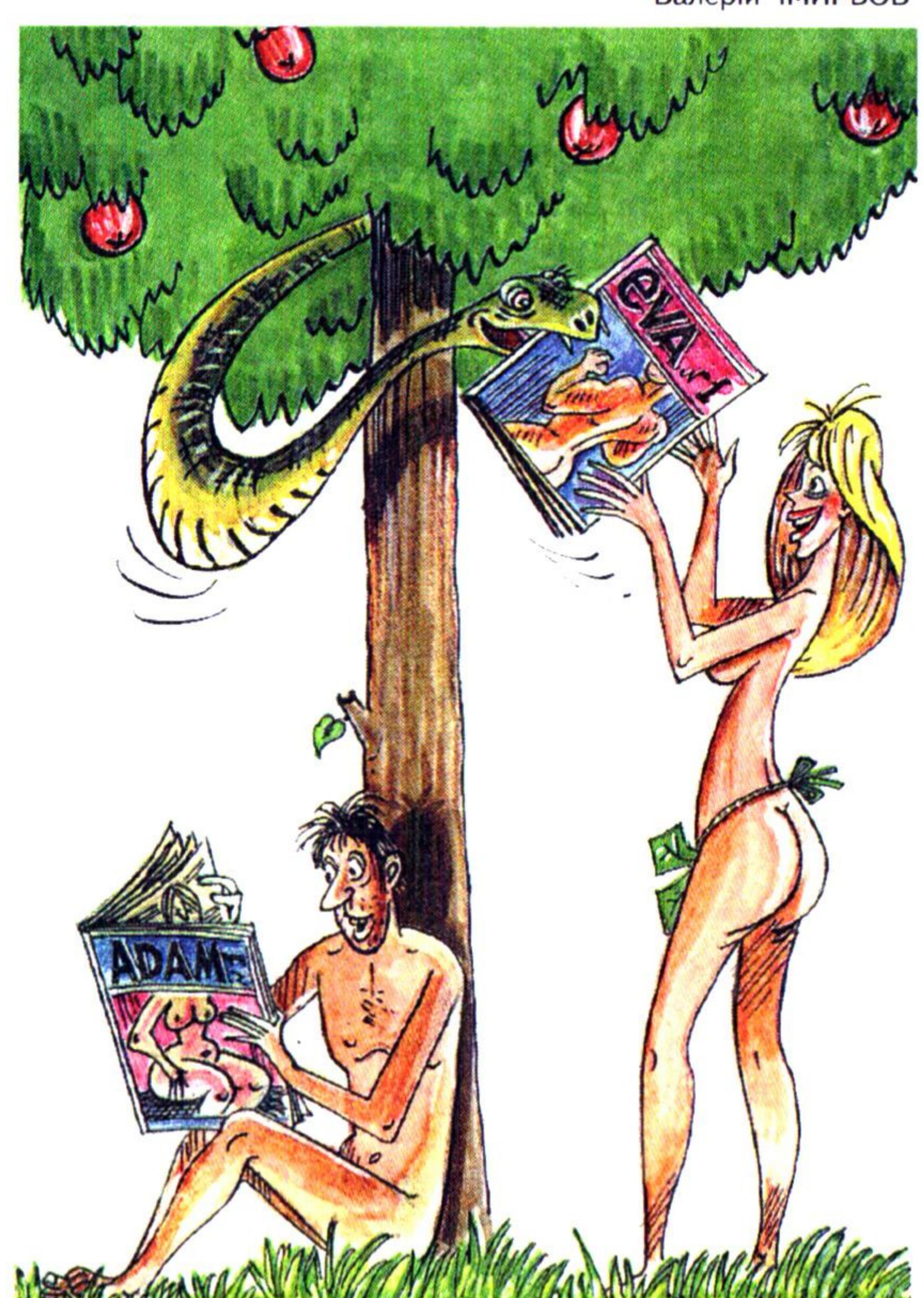
— У вас картка є?  
Він до кишені — пап, пап! А потім себе по лобі  
долонею — пясь!

— Тю, що я шукаю? Вона ж у Верховній Раді  
заяз голосує.

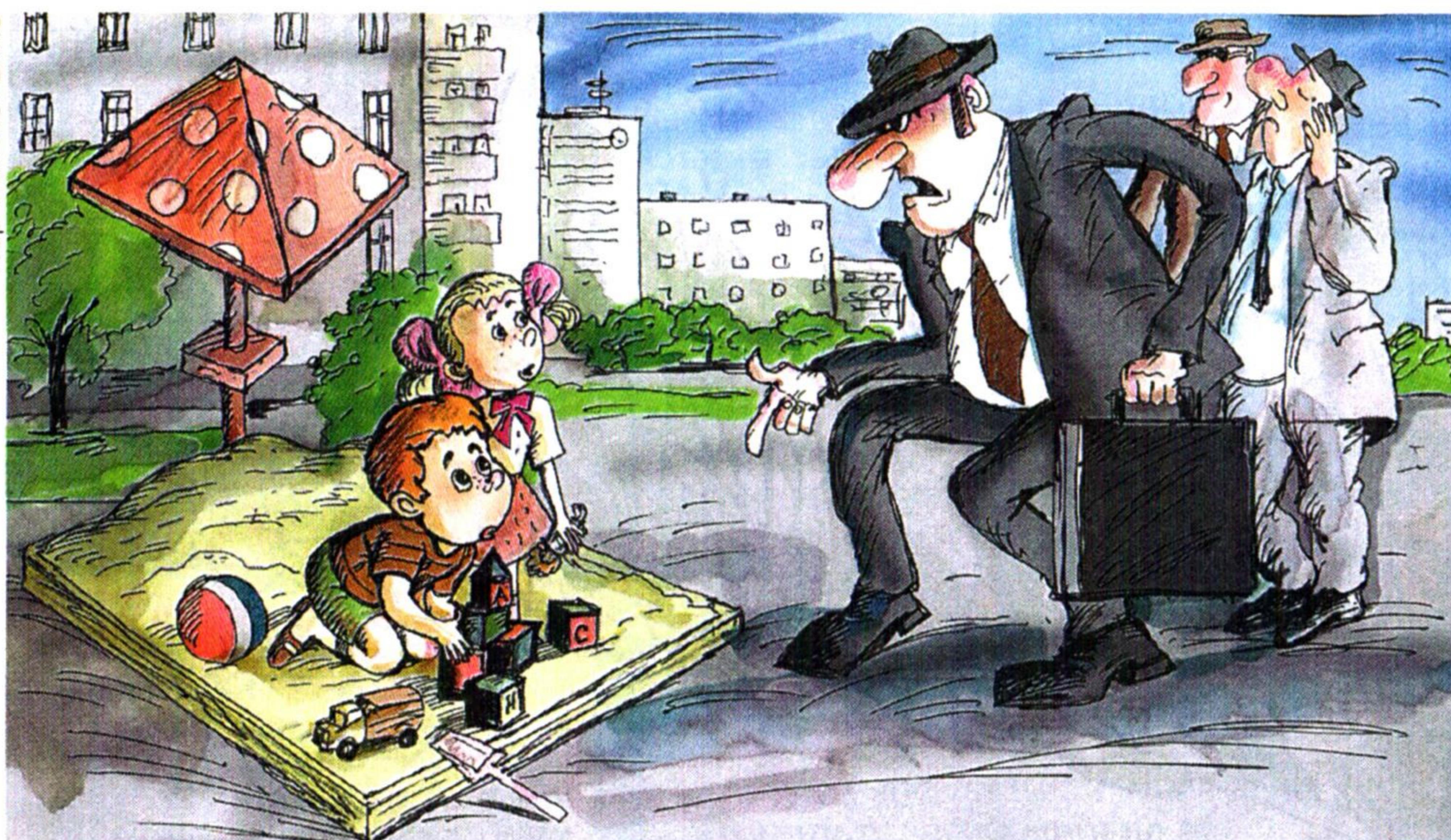
Надіслав  
Андрій ГАМАЛІЕНКО.  
смт Дубов'язівка  
Сумської області.



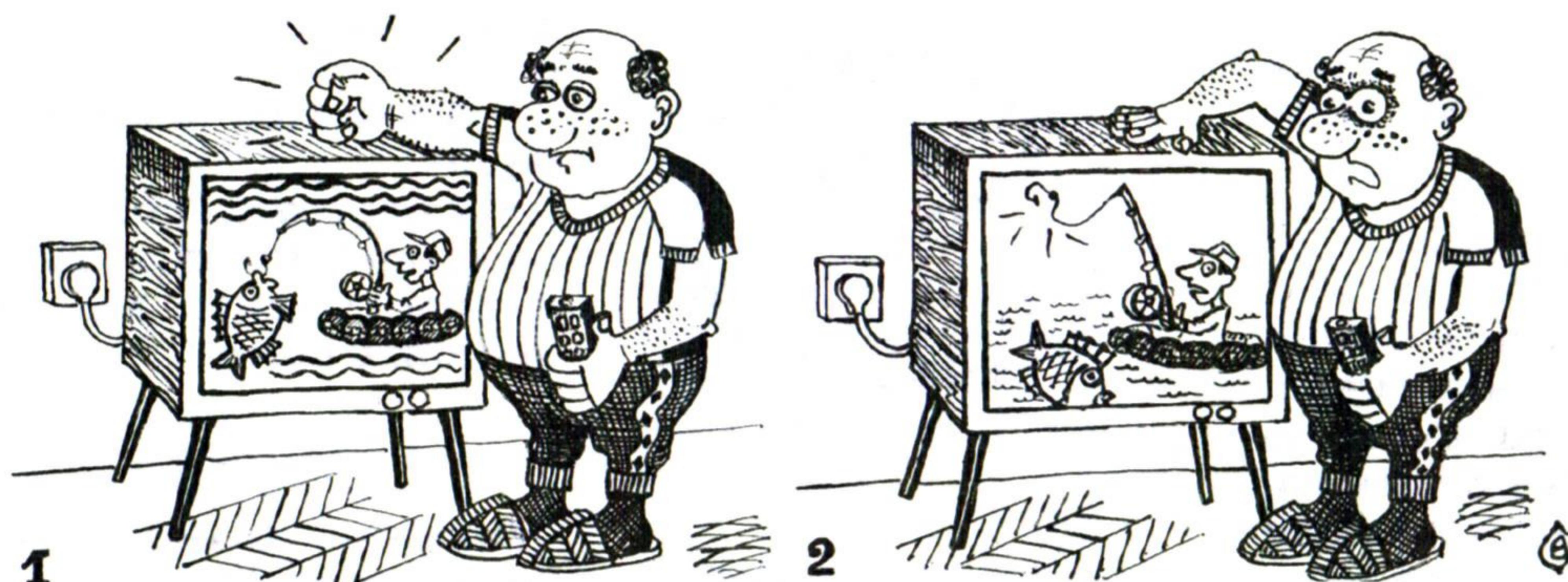
Валерій МОГИЛЬНИЙ



МОІ



— А у вас є дозвіл на встановлення тут малої архітектурної форми?



— Треба... щось... робити...  
Кожне слово Катерина запива-ла ковтком гарячої кави.

— Легко сказати... — задумливо кинув Стас. — А, може, не варто парка парити? Що буде, те й буде... Подумаєш, зарплата на чотириста гривень більша...

Катерина поперхнулася кавою.  
— А ти помнож чотириста гри-вень на дванадцять місяців! По-множив? Дурні ми будемо, якщо ця посада комусь іншому дісташеться. Треба... щось... робити... Ні, ми просто зобов'язані довес-ти твоєму новому шефові, що ти найкращий... Може, запросити його у гості?

Стас обвів очима маленьку кімнату, яку дружина називала «злом», і скептично скривився.

— А якщо заманити його у нашу славну лазню із сауною? — запропонувала Катерина.

На похмурому обличчі Стаса зійшло сонце посмішки.

— Непогана думка. Та як же його туди заманити?

... У наро-ді кажуть: «Як захочеш, то й

на гору скочеш». При нагоді Стас запропонував новому шефові від-почити у його знаменитій лазні.

— Гаразд, — сказав той, — умови-ли. Завтра під вечір спробую при-їхати. Диктуйте адресу.

... Опівдні наступного дня Стас, Катерина і Петро — масажист, мо-

лодший брат дружини — уже гос-подарювали на дачі: Петро роз-вів багаття і чекав, коли можна буде покласти у жар картоплю, Катерина готувала на стіл, а Стас чакував біля лазні. За годину до приїзду шефа все було готово.

— Тепер, — сказав Стас дружи-ні, — можеш їхати додому.

— А, може, мені все-таки зали-шишись? — ще раз перепитала Ка-терина.

— Ні. Я обіцяв, що обійдемось без дівчат.

— Дивіться ж мені, не осором-тесь, — зауважила та й пішла на зупинку міжміського автобуса.

Шеф приїхав без запізнення. Водій відчинив багажник, простиagnув йому пакунок і березовий вінник.

— Приїдеш за мною години че-рез три. Думаю, цього часу нам вистачить. — І до Стаса:

— Ну, де тут у вас мертвих до-життя повертають?

— Пішли покажу...

Шеф, насторожено переступи-вши поріг світлиці, вражено зу-пинився...

... Минуло кілька годин, перш ніж шеф у солодкій знемозі про-стогнав:

— Усе, хлопці... Більше не мо-жу...

Стас швидко сполоснувся під душем, одягнувся і вискочив на вулицю. Уже сутеніло, і давно треба було б дістати із тліючого жару загорнуту у фольгу карто-плю. На щастя, вона не згоріла — була м'яка й запашна, з при-печеними боками. Стас акуратно

поклав картоплини у високу гли-нняну миску і поставив посеред столу. Потім почав прикрашати стіл різними, завчасно приготов-леними Катериною, наїдками.

Із душової кімнати долітали крики і стогони розімлілого і щасливого шефа.

Стас прискіпливо оглянув на-критий стіл. Наче непогано... але якось... ніби стандартно. А нача-

спочатку заніс запалену свіч-ку до душової кімнати. Шеф із заплющеними очима блаженно лежав на ослоні і навіть не помі-тив, що світла не було. Спіtnілій Петро зосереджено виминав його рожеве розморене тіло.

Стас жестом показав Петрові, щоб той закінчував, і повернувся у світлицю. Позапалював та роз-ставив свічки. Рішуче прибрав усі



льник же вимагає нестандартно-го підходу до справи...

Несподівано електрична лам-почка під стелею замиготіла і згасла.

Стас визирнув на вулицю. Вікна усіх сусідніх дач були темні. У селищі часто без попередження вимикали світло.

— Треба шукати свічки.

Вони були на місці — лежали в шухляді стола, загорнуті в старі газети.

Вгледівши газети, Стас хвили-ну стояв у ваганні. І тут йому аж дух перехопило від несподіваної думки...

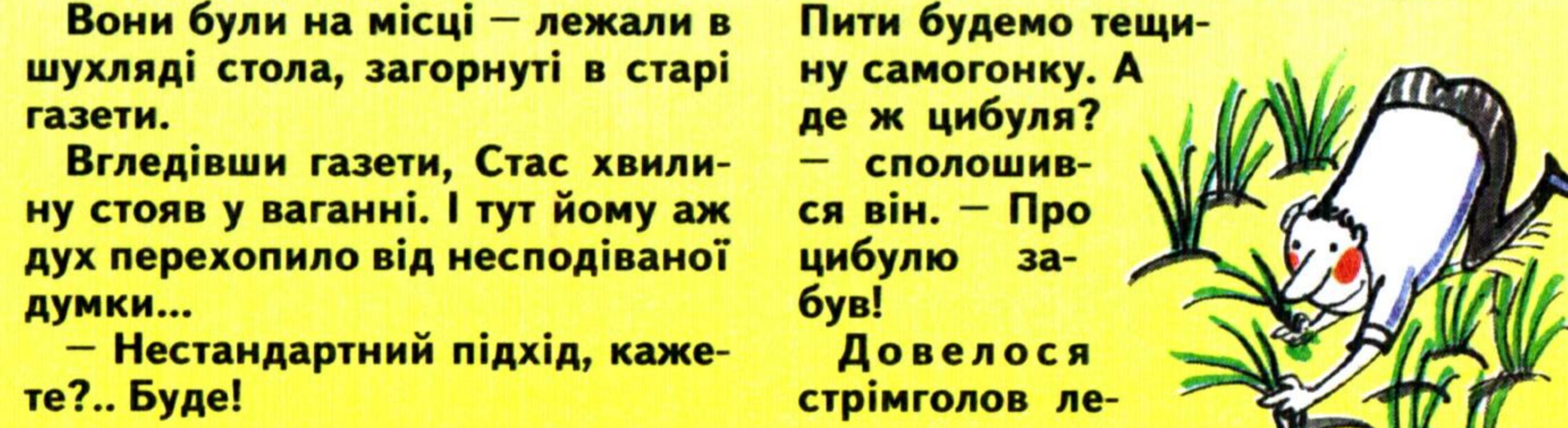
— Нестандартний підхід, каже-те... Буде!

приготовлені страви, залишивши на столі лише миску з печеною картоплею, а поверх скатертини настелив старих газет... Потім замінив кришталеві келихи на гран-чаки, нарізав товстими скибками хліб та сало, насипав на газету горбочок солі, виклав червону редиску і зелені листки салату...

— Тепер зовсім інша справа! Пити будемо тещину самогонку. А де ж цибуля?

— сполосив-ся він. — Про цибулю за-був!

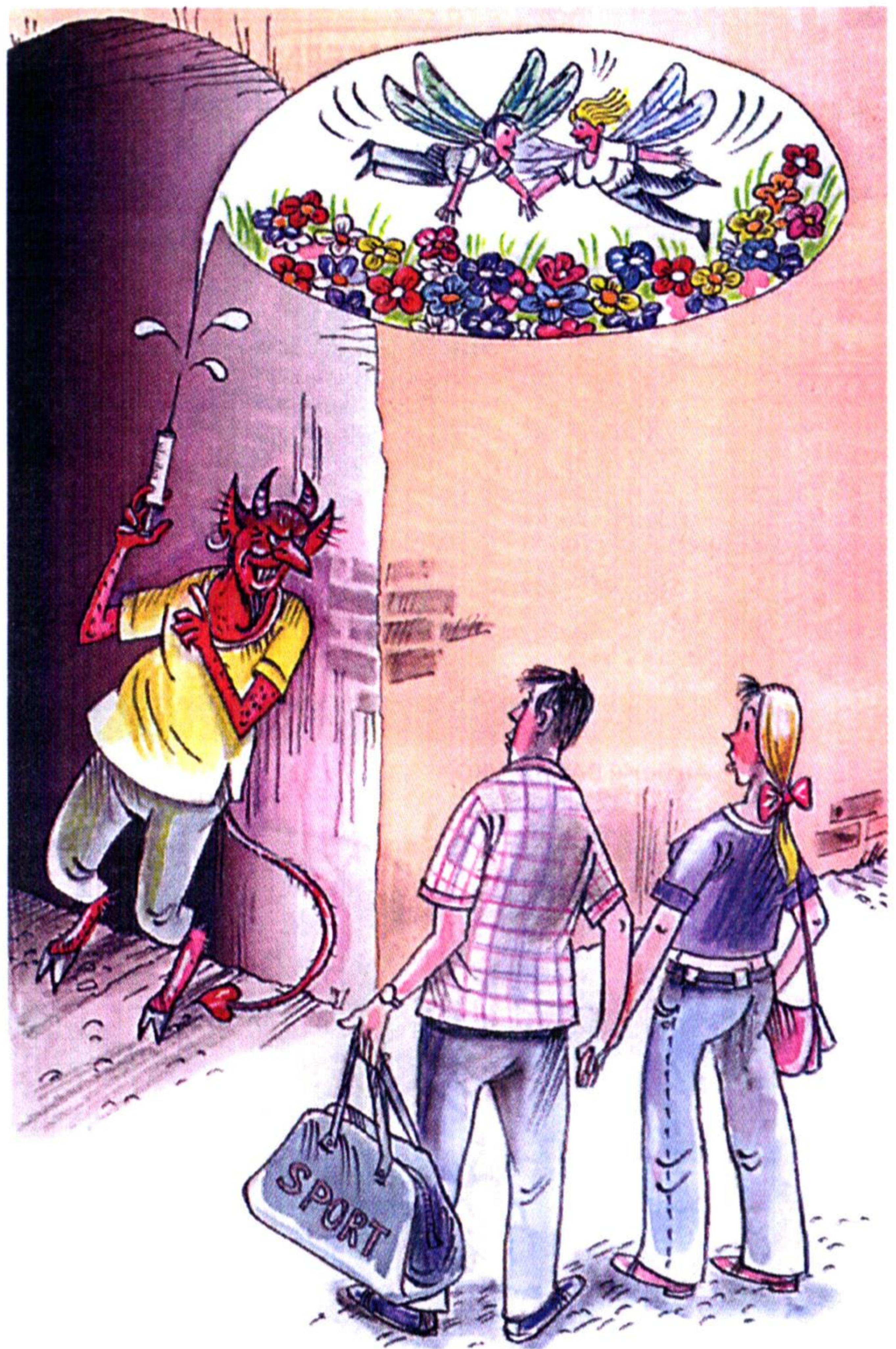
Довелося стрімголов ле-



на гору скочеш». При нагоді Стас запропонував новому шефові від-почити у його знаменитій лазні.

— Гаразд, — сказав той, — умови-ли. Завтра під вечір спробую при-їхати. Диктуйте адресу.

... Опівдні наступного дня Стас, Катерина і Петро — масажист, мо-



## ЧИМ?

Василь читав газети вранці,  
Ковтав знервовані слова,  
І так їх, бідний, наковтався,  
Що аж боліла голова.

Там лайка, натяки нечисті,  
Дискусія там непроста,  
Там опонентів ладні б з'їсти,  
І виплювати, і розтоптать.

До столу Ганна запросила  
(Сніданок подала вона)  
І каже:

— Руки мий, Василю,  
Бо фарба дуже там брудна.

А він всміхнувся через силу:  
— Усе брудне там, хоч кричи,  
Ta руки я одмію з милом,  
A в голові промию чим?

Володимир СТРЕКАЛЬ.  
m. Київ.



Володимир АДАМОВИЧ

**— ПОКАЗУЄМО СПИСОК ЛІКІВ, НАЗИВАСМО ЇХ ЦІНУ І ХВОРИЙ ВИЛІКОВУТЬСЯ МЕТОДОМ ШОКОВОЇ ТЕРАПІЇ...**



AB

тіти надвір і у темряві гарячково нишпорити по грядках, висмикуючи із землі тонкі зелені леза свіжої цибулі.

Як тільки Стас помив її і поклав добрячий пучок на газети, Петроувів у світлицю усміхненого шефа. Той, побачивши стіл, голосно ковтнув слину і плавно приземлився на дерев'яний стілець.

...Шеф пив тещину самогонку,

— Жодних проблем. Обов'язково дамо...

Після енної чарки шеф зиркнув на годинник і перестав жувати.

— Це що, уже перша година ночи? Пора додому...

Усі дружно підвелися із-за столу.

— Вас підвезти чи лишаетесь тут ночувати? — чимно запитав шеф.

— Підвезіть, — сказав Стас. — У мене вранці є справи у місті.

...Незважаючи на пізній час, у вікнах Стасової квартири світилось.

Катерина не спала.

— Ну як, удається? — поцікавилася.

— Наче вдалося...

— А чого ти такий сумний?

— Печінку прихопило...

— Випий чаю із шипшини і ляй гай спати.

Але ні чай із шипшини, ні чудодійні пігулки, ні гаряча грілка не допомагали.

Лише під ранок полегшало і він впав у сон.

I приснилося йому: ніби його призначили начальником, а та-першій шеф ходить у нього в підлеглих. Кожного тижня він возить Стаса у лазню і робить йому еротичний масаж...

Розбудило Стаса клацання замка в дверях.

Катерина вже встигла з'їздити на дачу, прибрати там сліди вчорашнього застілля і повернутись.

Стас підвівся. Ноги тремтіли,

серце, наче дзвін, калатало в грудях.

— Що ж ви вчора їли, коли усі лишилося недоторканім.

— Застосували нестандартний підхід, — сказав Стас.

— А два літри маминої горілки, хто випив?



— Ми й випили...

— Тепер ясно, чого у тебе печінка болить!

Катерина пішла на кухню, але швидко повернулась.

— Забула тобі сказати. У нас на дачі якийсь негідник усі мої нарциси повиридав.

По Стасовій спині побігли мурашки.

— Що т-ти с-сказала? — запинаючись запитав він.

— Кажу, якась, вибач, падлюка у мене на грядці усі нарциси повисмикували... Щоб тому, хто це зробив, руки назад повикручувало!...

Стас пригадав, якою гіркою видалася йому вчора цибуля і, немов підкошений, упав на незастелене ліжко.

...У понеділок за півгодини до початку робочого дня блідий і змарнілий Стас уже був у своєму кабінеті. А рівно о дев'ятій про-лунав телефонний дзвінок. Стас уже знат, що це по його душу. Він зняв слухавку і одразу почув голос секретарки:

— Станіславе Тадеушовичу, начальник просить вас зайти до нього...

Стас опустив голову, глибоко

зітхнув і, як приречений на стра ту, повільно пішов до кабінету шефа.

Але шеф зустрів його привітно і весело. На його обличчі не було й сліду хвороби чи втоми:

— Хочу сказати, що ми чудово провели суботній вечір. Більше того, вчора у мене були поважні люди, і я їм розповів про вашу розслаблючу вечерю. Знаєте, усі вони напрошуються в гості і мріють скуштувати вашої неймовірної цибулі... Ви не забули, що обіцяли передати сіянки для мої дружини?

Стас лише кивнув головою.

— Ще раз дякую, — сказав шеф і міцно потис руку. — Можете йти.

Стас полегшено зітхнув

і вже уявся був за ручку дверей, як начальник вигукнув:

— Забув сказати про головне!

Стас знову напружився.

— Щойно я підписав наказ про призначення вас завідуючим конструкторським бюро. Можете вже сьогодні приступати до виконання своїх нових обов'язків...

Останніх слів шефа Стас не зрозумів, бо у голові крутилася лише одна думка: де взяти цибулю, що так сподобалася начальникові?..

Володимир ШИНКАРУК.  
m. Житомир.



7

# народні усмішки

## ДВА СЛОВА

У зоомагазині чоловік вибирає папугу.

— Оце! — показує про-давешь, — коштує п'ятсот гривень. Він знає двад-цять слів. Поруч із ним — балакучіший. Знає аж п'ятдесят слів. За нього треба дати тисячу.

— А чому он той, що вгорі, коштує аж три ти-сячі?

# ВІНЕГРЕТ із ПЕРЦЕМ

— Бо найперспектив-ніший.  
— Але ж на табличці написано, що він знає усього два слова!  
— Так, зате ж які! Він уміє говорити: «Модер-рнізація кр-р-дайни».

## ЗГАДУЮТЬ

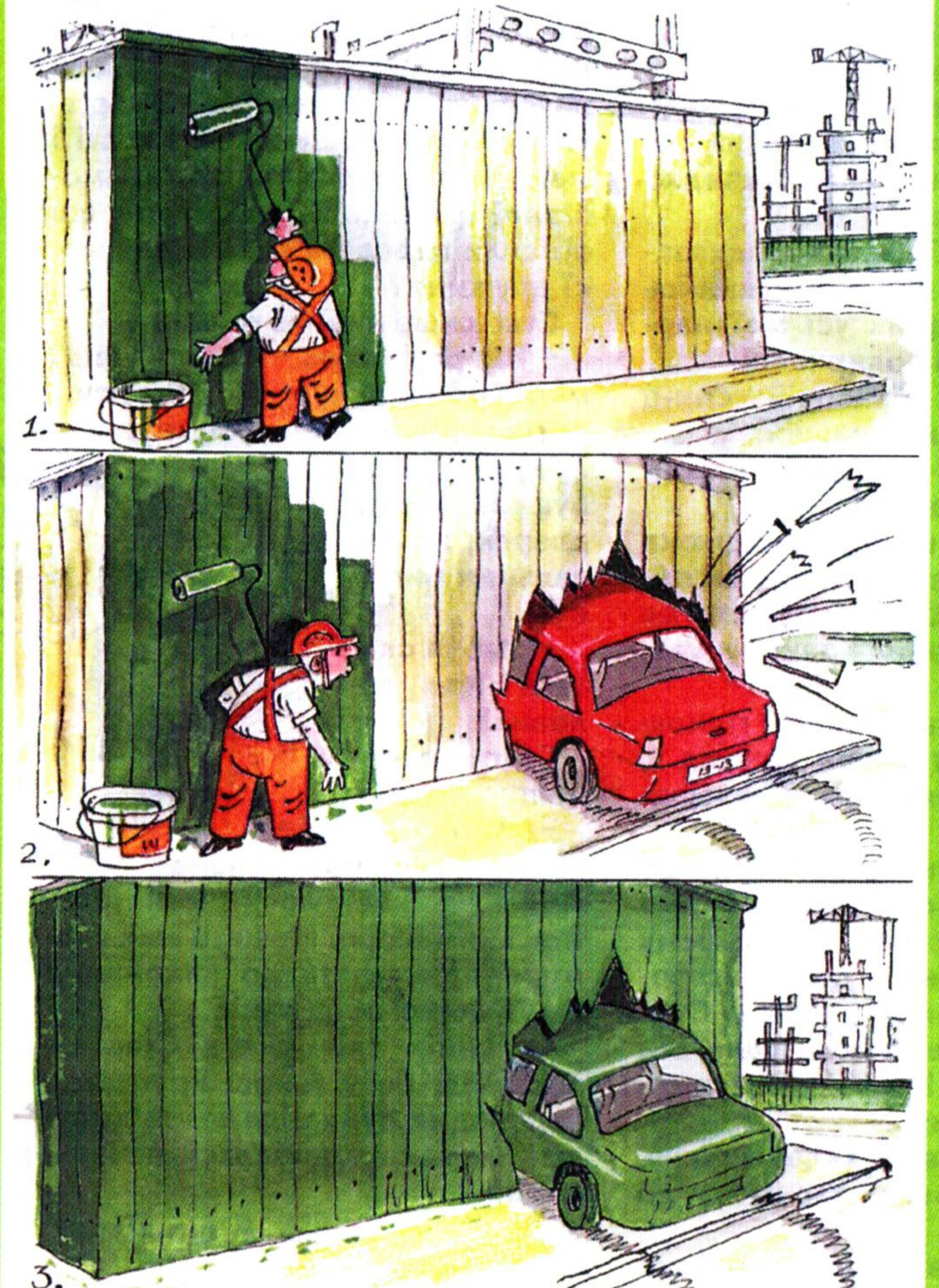
Ветерани — як новорічні ялинки: раз на рік про них згадують, прикрашають, водять навколо них хороводи, а потім їх забувають до наступного року.

Почув і записав Григорій ТАРТАК.  
смт Чечельник Вінницької області.

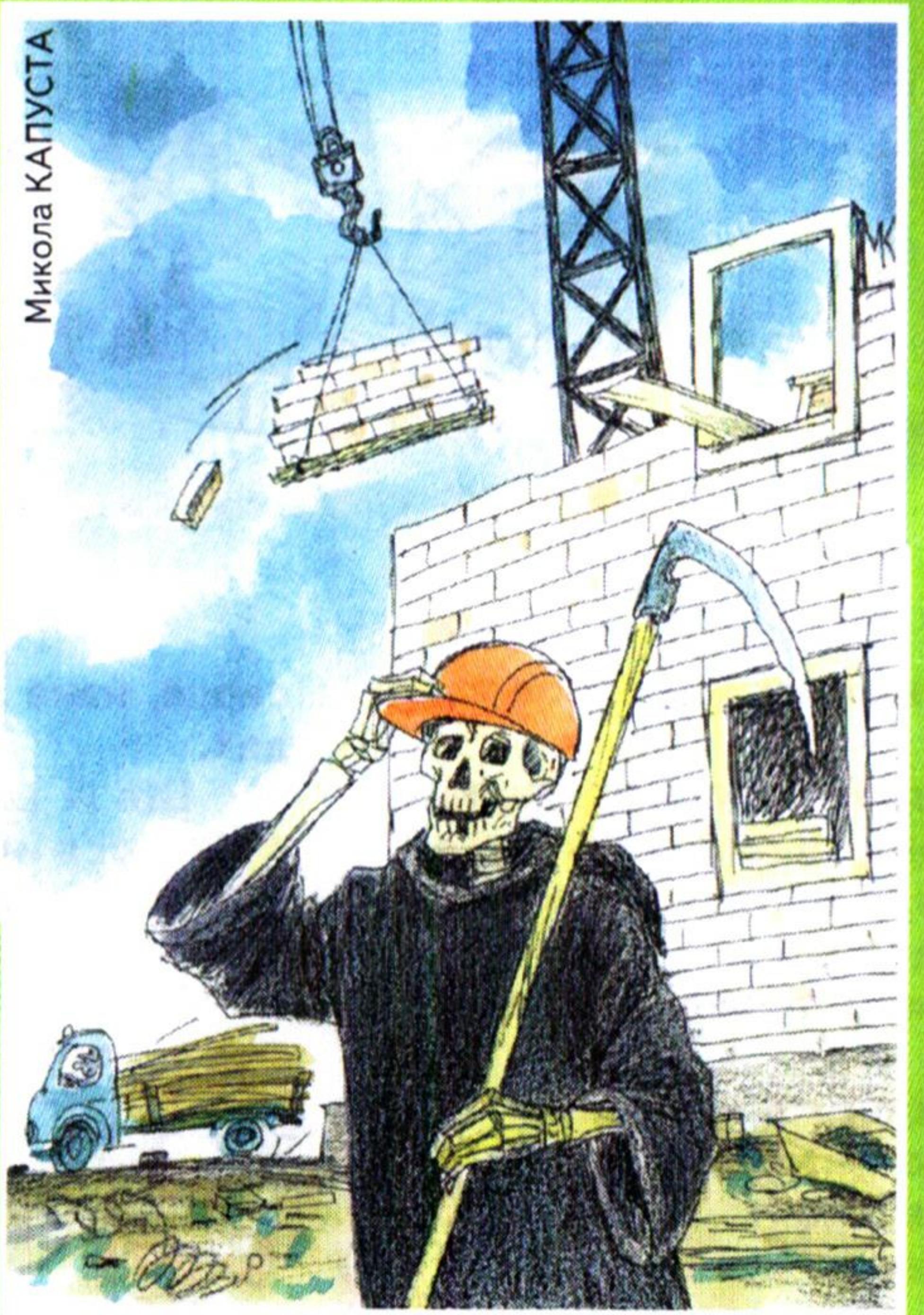
Віктор КОНОНЕНКО



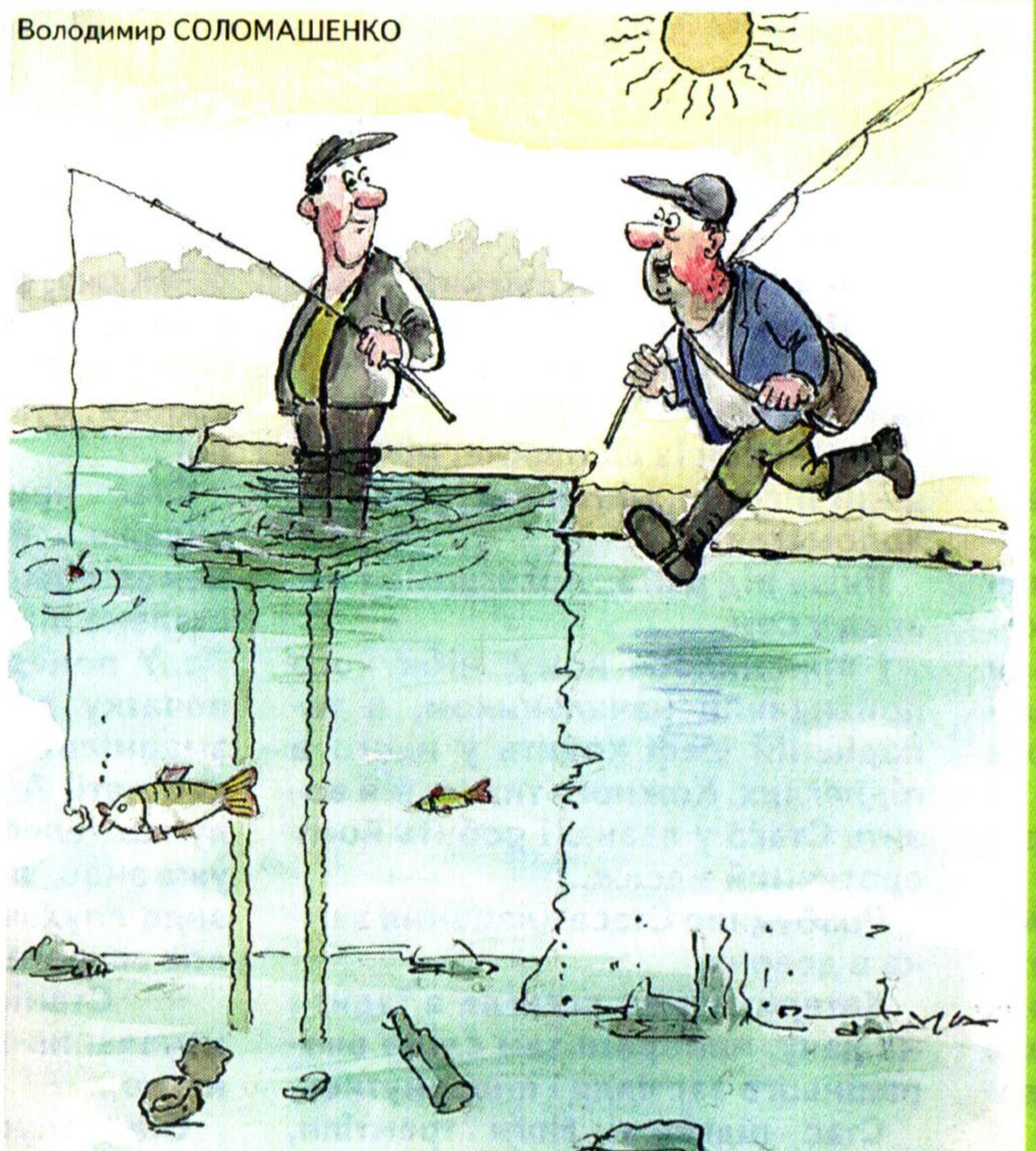
Валерій ЧМИРЬОВ



Микола КАПУСТА



Володимир СОЛОМАШЕНКО

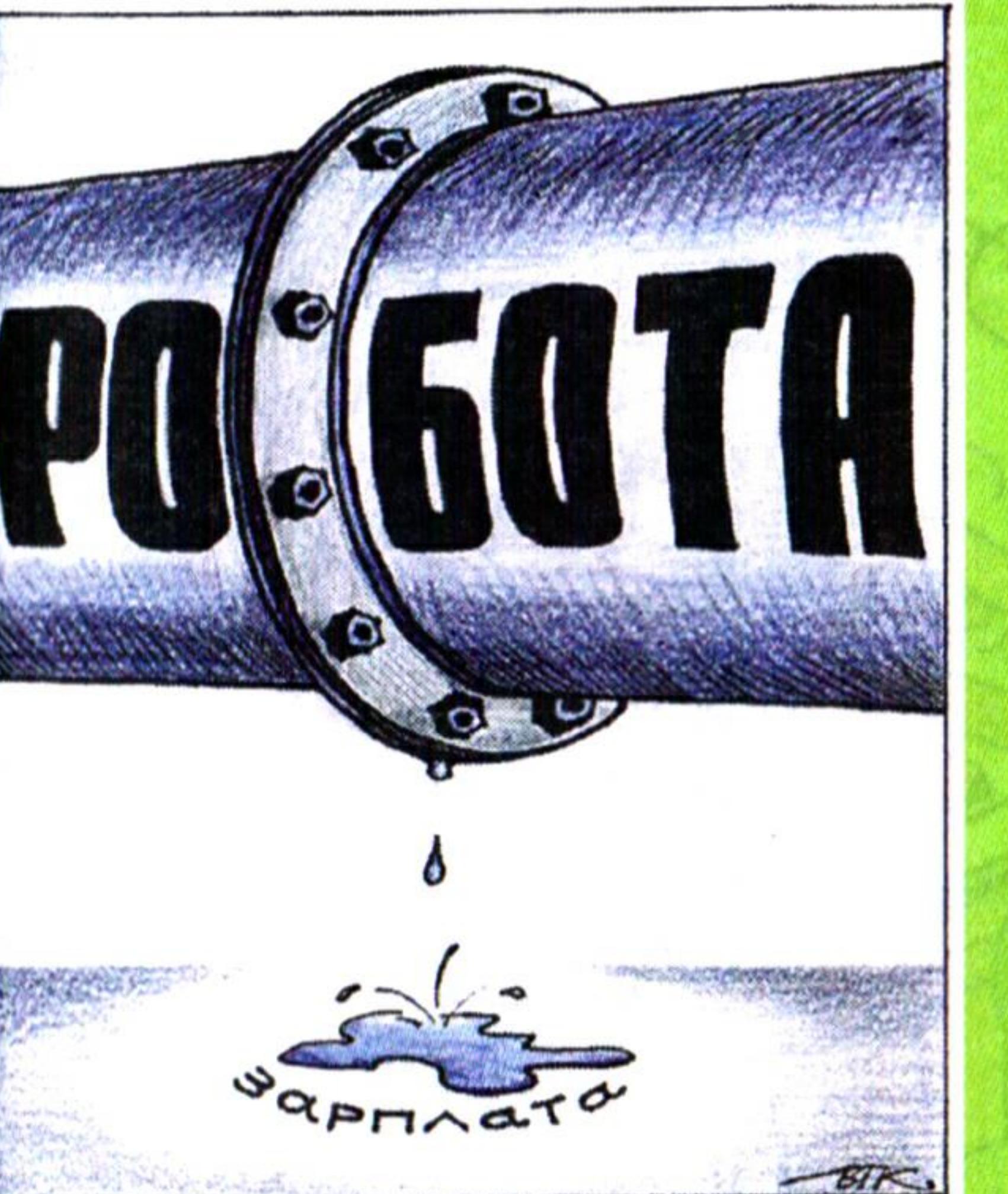


Олександр МОНАСТИРСЬКИЙ



Кирило ВОЛОДІН-ПАНЧЕНКО

Кирило ВОЛОДІН-ПАНЧЕНКО



Микола КАПУСТА



# народні усмішки

## ШОСЬ ВОНО НЕ ТЕ...

— Пікарю, на роботі мені завжди здається, що за мною ходять якісь незнайомі люди.  
— А що за робота у вас?  
— Працюю у музеї екскурсоводом.

Почув і записав Тарас ПАЛЯНИЧНИК.  
смт Борова Фастівського району на Київщині.

## НОРМАЛЬНІ

Замовник запитує будівельників:  
— А не занадто тонень-кі стіни будуть?  
— Нормальні. Ми ще ж шпалери наклеїмо.

## ЧОМУ ДОРОЖЧАЄ?

— Чому ціна нафти на світовому ринку падає, а ціна бензину у нас зро-стає?  
— Мабуть, дорожчає те, чим бензин розбав-ляють.

Почув і записав Микола ТКАЧЕНКО.  
м. Тростянець на Сумщині.

Володимир СОЛОМАШЕНКО



— Та я ж не пив?  
— А чому?

## ПОТРІБЕН АДВОКАТ

— Тату, я вирішив учити-ся на адвоката.  
— Правильно, а то про-курор у нашій сім'ї є, а адвоката поки що нема.  
— А хто в нашій сім'ї прокурор?  
— Як, «хто»? Твоя мама!

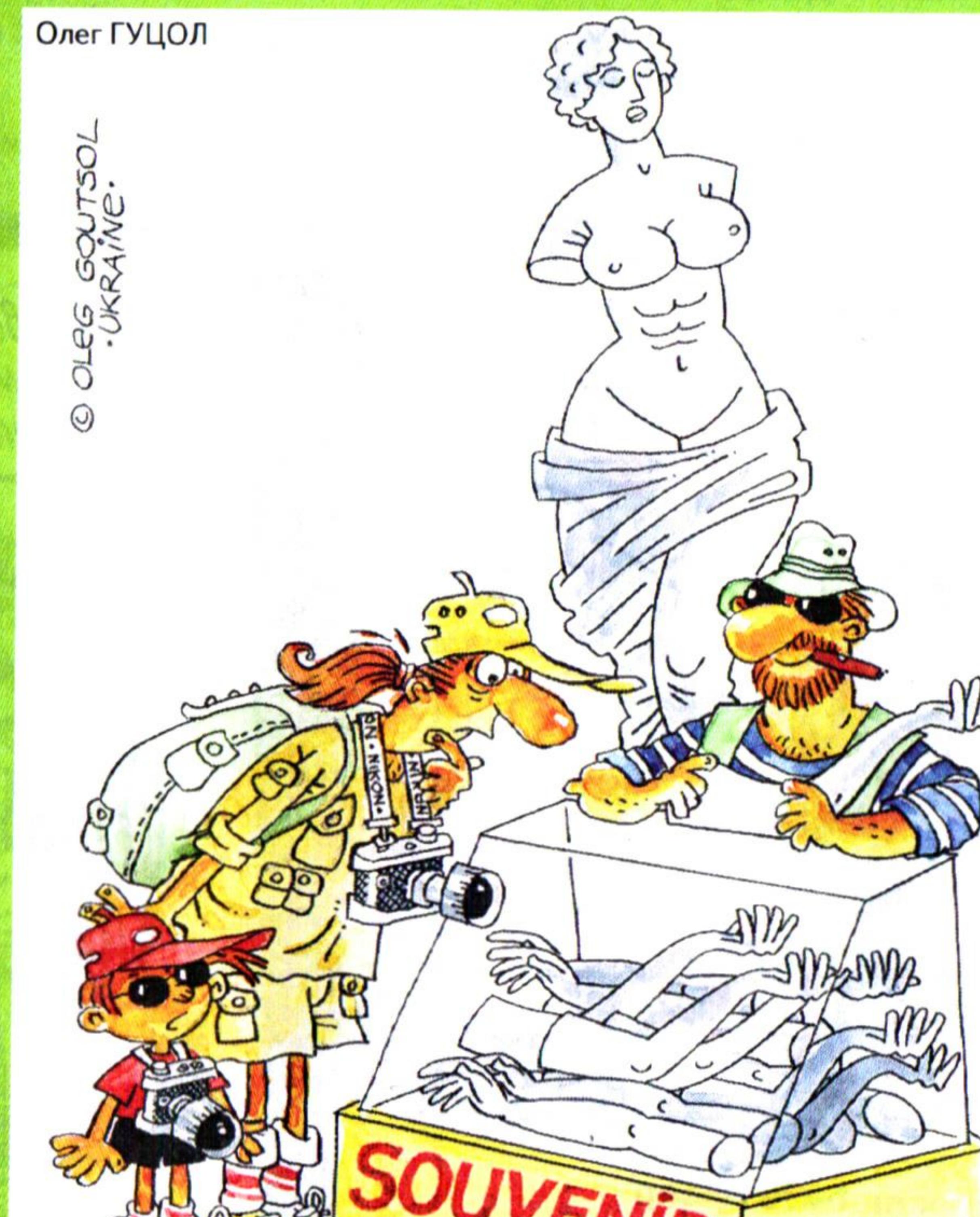
## ЗВІК

Проходжий запитує ро-бітника, який довбає ас-фальт відбійним молот-ком:

— Як ви можете терпіти такий шум?  
— О, я звик! Двадцять літ пропрацював учите-лем у школі!

Почув і записав Роман КРИКУН.  
м. Сокаль Львівської області.

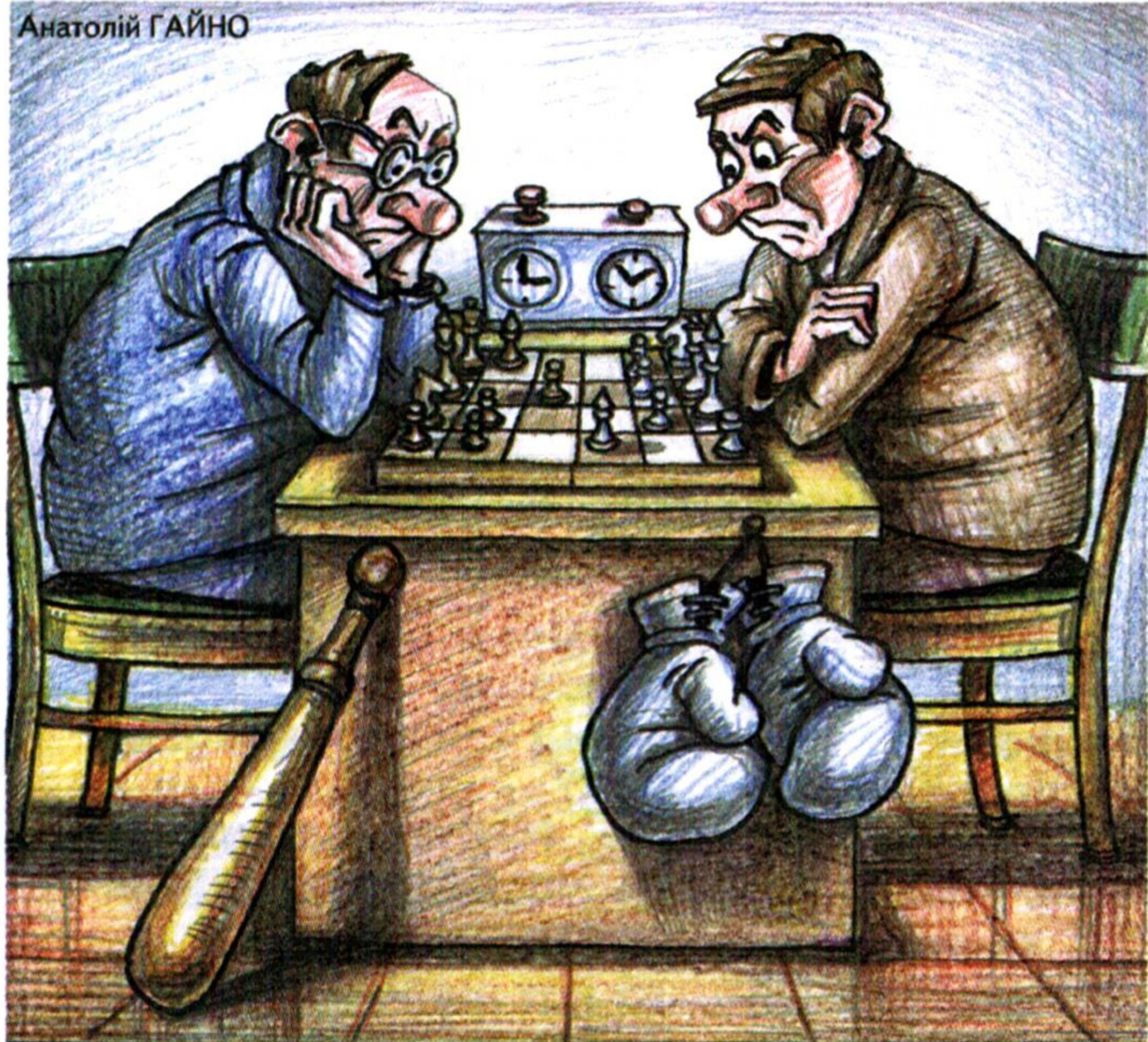
Олег ГУЦОЛ



Юрій КОСОБУКІН



Анатолій ГАЙНО



## СЛОВНИЧОК-ЖАРТІВНИЧОК

МЕТЕЛИК – двірник.

ГЕНДЕЛИК – далекий.

ГОДИННИК – підлабузник.

СОТНИК – бджоляр.

ПЛАКАТ – плаксій.

СТЕЖКА – наглядачка.

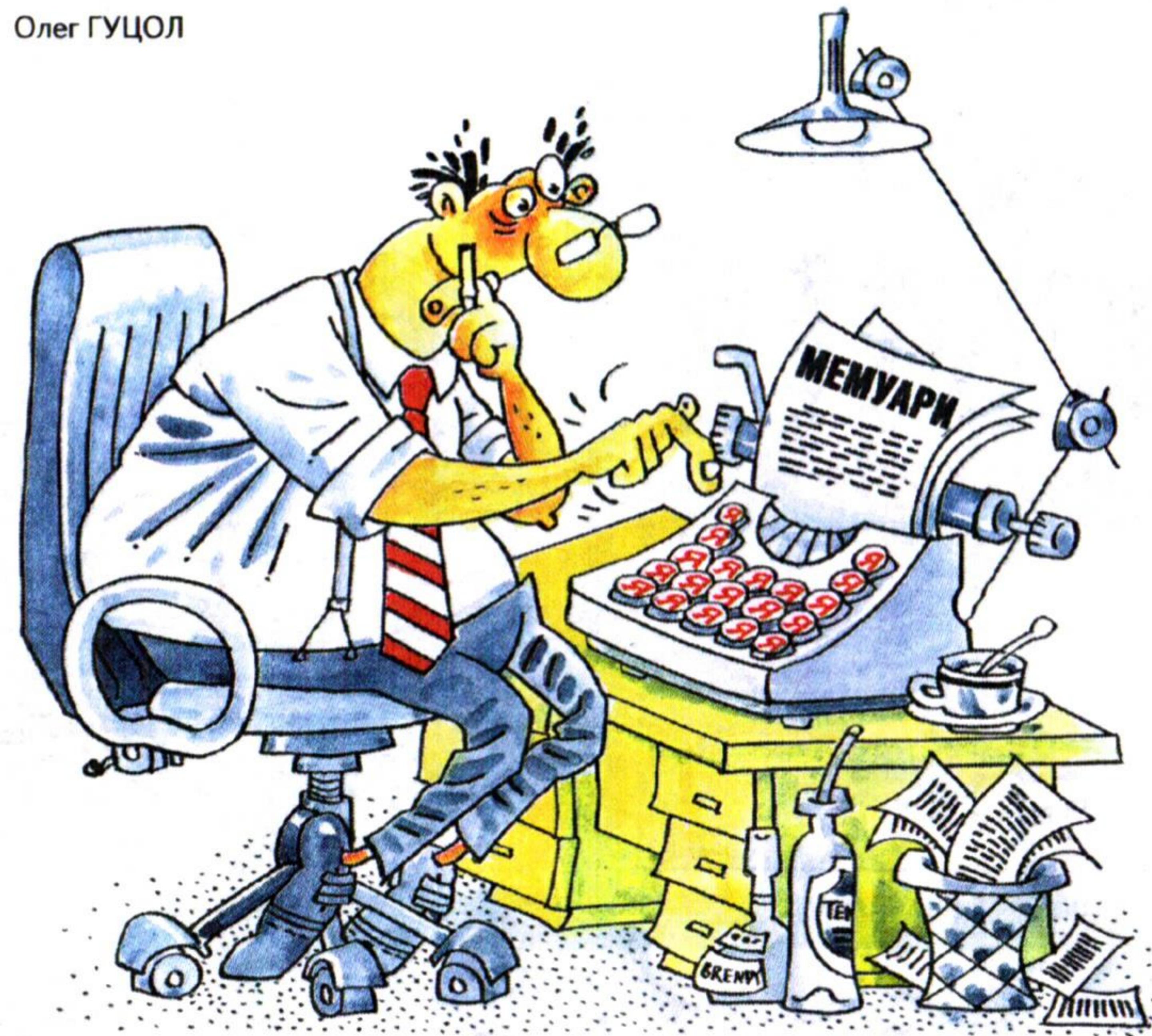
МЛИНЕЦЬ – малий млин.

КІНЕЦЬ – коник.

ГАМАН – ненажера.

Сергій КОВАЛЬЧУК.  
м. Київ.

Олег ГУЦОЛ



Ти спроквола прокидаєшся – і новий день наповнює тебе новою і новою (точніше – наполегливою) інформацією.

– Нам жити стало краще... – і душа твоя прокидається, підноситься, уповає... – Нам жити стало веселіше...

І тебе вже якийсь черв'ячок питає:

– Кому?

Але ти його присаджуєш: «Мовчи! Краще слухай, що люди кажуть».

Ти й сам сідаєш і слухаєш.

– Нам жити стало привільніше. Ми все зробили, щоб і люди це відчули!

А черв'ячок і своє докладає:

– Відчули... Аж по саму зав'язку!

– Цити! – кажу йому. – Слухай... Ми привчені слухати, що тобі кажуть...

А тут урочисто звучить:

– Ми підвищили зарплату...

– Чуєш?! – знову черв'ячок.

– Слу-у-ухай!

– Середня зарплата у нас тепер зросла...

– Та-ак... У того – гривня, а в того мільйон... А середня он

Два? Три?..

– Скільки очі бачать!

– А мої очі тільки машини бачать. Спереду – машини, у дворі

верху воду ношу, щоб політи.

– От!.. От!..

– Жителі одного під'їзду платять шість тисяч гривень за смужку прибудинкової території. Фасад – і крок назад. А там – хідник і машини, машини, машини... То хто має платити? Я чи мені? Хто відшкодує ті збитки, які завдають моєму здоров'ю оті машини?

– А де ж їх ставити? Стоянки є?

...Гала-бала, гала-бала, гала-бала... А ви кажете, чого серце болить!

Прокидаєшся, продираю очі, прислухаєшся... А черв'ячок:

– І це ще не все! Тепер вони працюють над тим, як збагатити державну скарбницю додатковими надходженнями...

Я трохи, може, й полежав би, та з переляку зірвався на ноги – а що як на територію постелі податок придумають?!

Дмитро ЧЕРЕДНИЧЕНКО.

м. Київ.



яка!.. – ще голосніше обурюється черв'ячок.

– А ще ми підвищили тарифи, щоб поповнити бюджет...

Це почув сусід, і з балкона докинув своє слівце:

– А до тарифів зарахували плату за прибудинкову територію!

– І що входить до прибудинкової території?

– Земля! Земля!

– Скільки метрів од будинку?

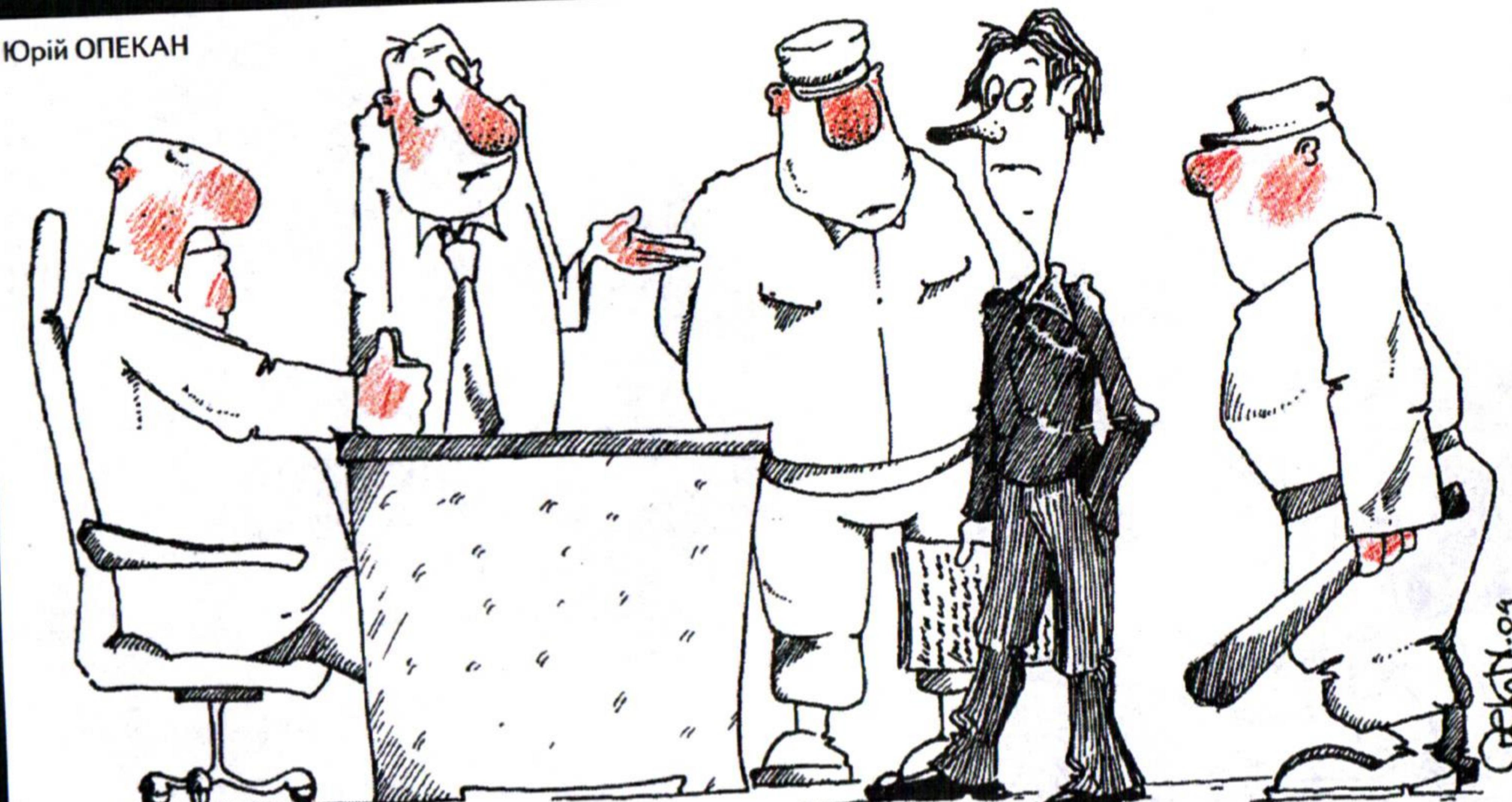
– машини. Нікуди й кроку ступить. Куди не повернись – скрізь смердить. Нічим дихати.

– Нехай за прибудинкову територію і платять оті машини, що на ній стоять, – почувся жіночий голос.

– А ви, значить, платити не будете?

– Не буду, бо моєї там немає... Під самісінським будинком три квітки доглядаю. Із восьмого по-

Юрій ОПЕКАН



– Жартуйте-жартуйте!.. Іван Іванович любить гумор.

Іван САВЛЮК



## МАЙЖЕ З НАТУРИ

### ЩОБ УПІЗНАТИ

Власти Єгипту і Туреччини висловили побажання, щоб українські туристи фотографувалися на закордонні паспорти п'яними.

### ДОЗВОЛЕНО

У церкві після служби священнослужитель каже вірянам:

— А ковбасу, яка коштує усього тридцять гривень, у піст їсти можна...

### СКАНДАЛ

У день весілля жених випрасував свої штани через фату нареченої.

Надіслав Сергій МАЯРЧУК, с. В. Цвіля на Житомирщині.

### ГОЛОВА І НОГИ

Викладач читає лекцію про кровообіг. Потім запитує студентів:

— Якщо я висітиму на турніку вниз головою, то кров акумулюватиметься у мене в голові. А коли я стою на ногах, кров у них не акумулюється. Чому?

Із заднього ряду чується голосок:

— Może, тому, що ноги у вас не порожні.

### НАЗБИРАЄ

— Оксано, а мій чоловік гроші на машину збирає.

— І багато вже назбирал?

— Багатенько. Скоріше шубу куплю.

Надіслав Артем КРОПИВНИЦЬКИЙ, м. Волноваха Донецької області.

### МОВА

— Ти звідки так добре вірменську мову знаєш?

— А в нас у школі учителем англійської був вірменин.

### РІЗНИЦЯ

Для когось — усього пише посвідчення водія, а для автоінспектора — хлібна карточка.

### ЗАРПЛАТА

Директор зібрал своїх підлеглих:

— Будете добре працювати, у вересні підвиши зарплату.

— Та скільки ж можна?!

— обурився підлеглі. — Зарплати не виплачуєте, а тільки підвищуєте та підвищуєте...

Надіслав Микола БУЗУПУК, смт Кринички на Дніпропетровщині.

• Маю дві вищі освіти. Візьміть вагони розвантажувати!

• Добре, що ревізійні комісії інакше доводи-

## ДУМКИ ВГОЛОС

лося б чекати поки столи накриють.

Василь ТИТЕЧКО.

с. Мале Вербче на Рівненщині.

Анатолій ВАСИЛЕНКО



— Постій тут та подивись, чи не йде хто, а я, нарешті, скажу йому все, що про нього думаю.

### ЗАПИТАННЯ – ВІДПОВІДЬ

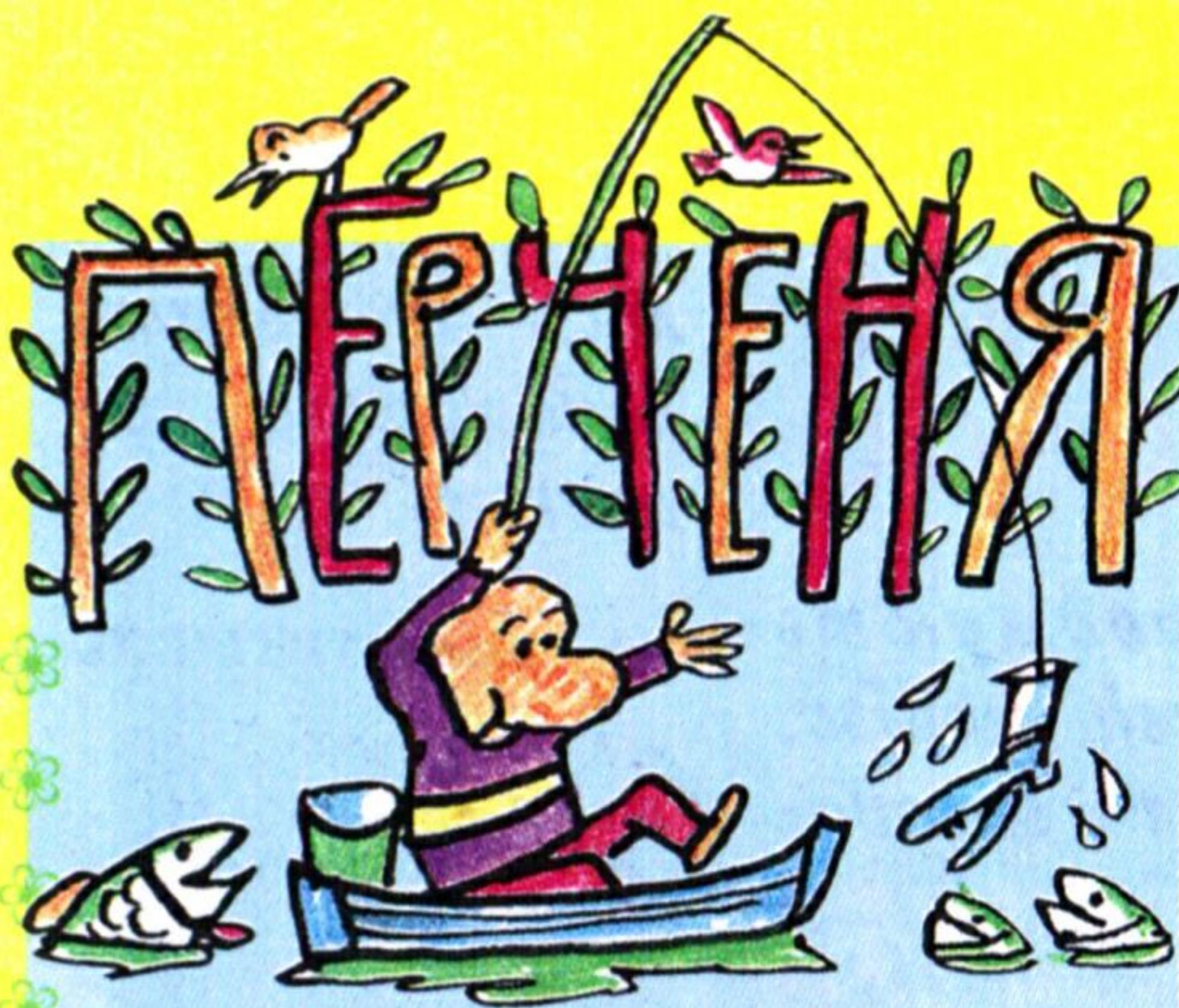
**ЯКИЙ НАЙКРАШИЙ СПОСІБ СХУДНЕННЯ?**  
**Не їсти натщесерце.**

Андрій КОРЧИНСЬКИЙ.

м. Кодима Одеської області.

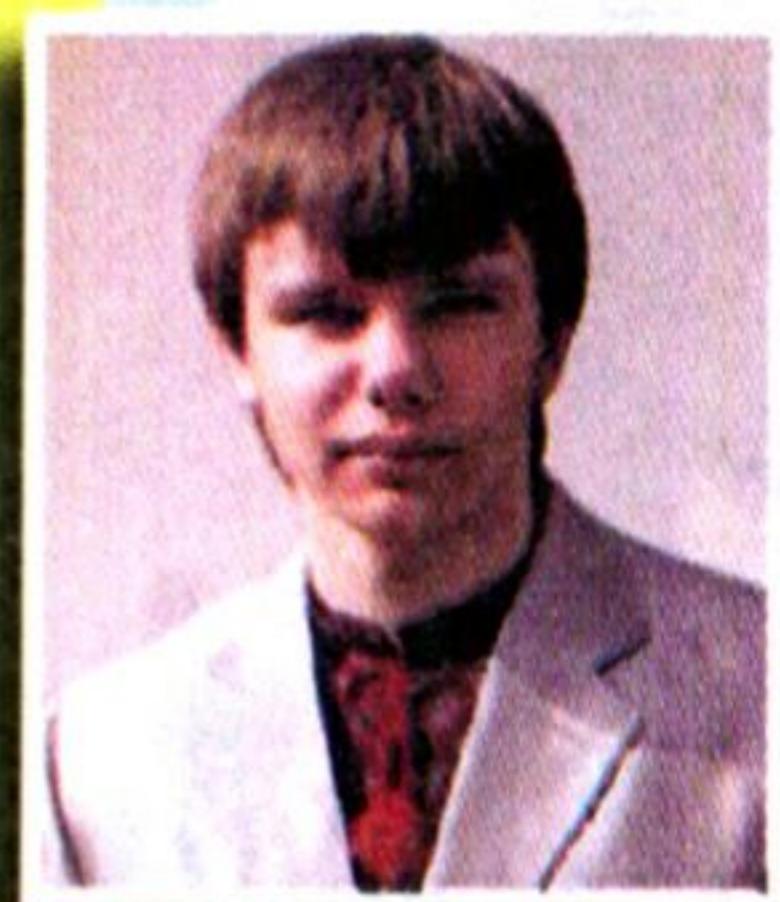
Анатолій ВАСИЛЕНКО





## Сторінка для дітей

### Дебют у «Перці»



Петро КАТЕРИНИЧ цього року закінчує 11 клас Любиковицької школи. І він уже автор трьох книг для дітей: «Черевички», «У країні Білих дзвоників», «Квакослухання», в яких багато комедійних пригод і гумору. У «Перці»

Петро друкується вперше. Та ми сподіваємося, що відтепер він стане нашим постійним автором.

### ЧЕРЕВИЧКИ

На травичці біля річки Загубив хтось черевички. Приміряв собі Їжак — Не підходять аніяк. І Зайчаті, й Жабеняті Теж вони великуваті, Й замалі для Ведмежат... Так і досі там лежать.

### ДІД ОПЕНЬОК

Дід Опеньок під пеньком Замахнувсь рудим ціпком: «Зупинися! Не пущу — Застарий я для борщу!»



### СЕРДИТИЙ ТЕТЕРУК

Сердитий Тетерук на Зайця: «Чому ти й досі не заснеш?» «Заснуть я дуже намагався, Та ти на дереві хропеш».

Петро КАТЕРИНИЧ.  
с. Любиковичі  
Сарненського району  
Рівненської області.

Анатолій ВАСИЛЕНКО



Чому у сімействі індиків — індик та індичка? У гусячій родині — гусак і гуска? А в курячій — курка і півень?

А тому, що півні — вдатні співаки. І здавна допомагають сонечку порядкувати у світі.

Щоправда, колись дуже давно півні співали не одну пісню, а кожен — свою.

Тож коли треба було розбудити сонце, то звідусіль лунало:

— Ого-го-го!  
— Еге-ге-е!  
— Ду-ду-ду!

Отаким галасом вони не лише сонечка будили, а й місяця із зірками. Прокинутися ті й повипливають на небо.

А куди це годиться: сонце і місяць із зірками разом світять?

Непорядок.  
Місяць сердився.

— Ти, — каже сонцю, — навчи своїх помічників так співати, щоб вони лише тебе будили.

От сонечко й зажурилося: де таку

пісню взяти?  
А поки що попросило всіх півнів на землі не співати — щоб не плуталися день і ніч.



допомогти сонечку. Порадились, як це зробити, і полетіли до нього.

— Добриден, сонечку!

— А хто це до мене в гості завітав? — здивувалося воно.

Кожен півник хотів назвати своє ім'я першим.

— Ку... — встиг вимовити Кублик тільки частину свого імені.

Бо Кулешик не дав йому закінчити.

— Ку... — почав він.

А тут і Ріжок поквапився:  
— Pi...

А Куделько від хвилювання теж тільки початок свого імені вимовив:

— Ку...

Сонечко й почуло:

— КуКуPiКу.

— Гарна пісенька у вас! — зраділо воно. — Хай її півні і співають. А всі у світі знають: це півникова пісня для мене, сонця!

І знову приkrість — на небі ні сонця, ні місяця! День чи ніч? Ніхто не знає.

Ось тоді четверо друзів — півники Кублик, Кулешик, Ріжок і Куделько вирішили

Та без них, вірних помічників, воно наступного ж ранку і проспало.

І знову приkrість — на небі ні сонця, ні місяця! День чи ніч? Ніхто не знає.

Ось тоді четверо друзів — півники Кублик, Кулешик, Ріжок і Куделько вирішили

### КРОСВОРД

Якщо ви правильно розгадаєте кросворд, то у виділеній горизонтальні прочитаєте назгу звіра, якого часто можна побачити в цирку, як актора.

1. Родич мухи.
2. Зорі, хмари...
3. Плазун завдовжки 38 папуг.
4. Супутник жарту.
5. Найбільш канікулярна пора.
6. Чубатий птах.
7. Рослина, яка цвіте синьо-синьо.



## РИБА З РАКОМ

Несе чоловік додому дві пляшки пива. Сусід побачив та й питає:

- Пиво з чим питимеш, Андрію?
- З раком.
- Де це ти серед зими рака зловив?
- Та жінка в мене — Рак за гороскопом, вона теж пиво любить.
- І з чим же вона його п'є?

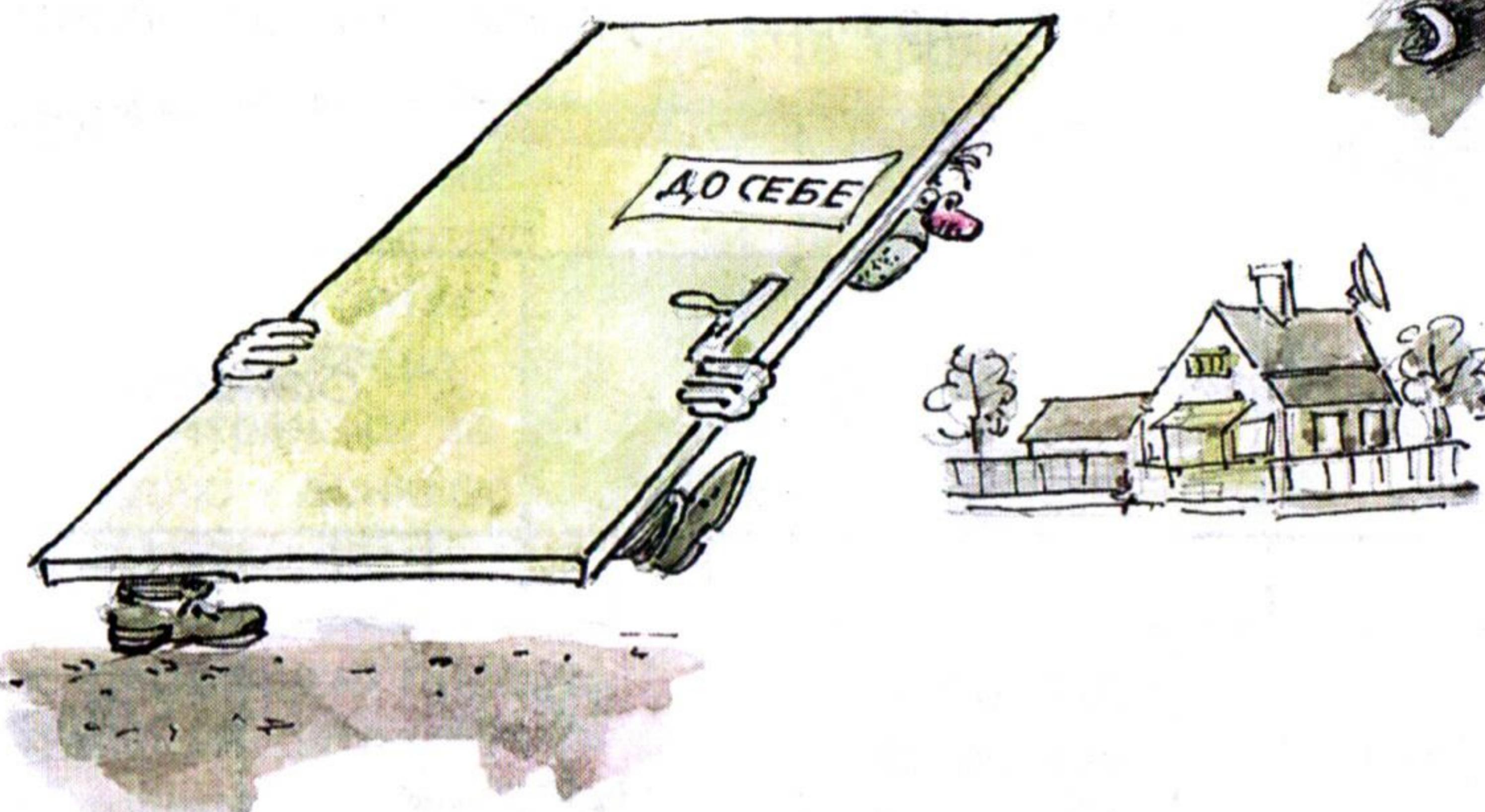
Анатолій ВАСИЛЕНКО



- Кажуть твої тато й мама горщики побили?
- Пусте. Дідусь нових наробить.

## КОНКУРС ДОТЕПНИКІВ

Як швидко летить час! У березневому числі журналу святковим видавався букет, у чийсь руці, що стирчала з каналізаційного люка (малюнок Віктора Кононенка), а сьогодні — усе в цвіту! Усе — квітне, бує; природа вітає своїм квітом і жінок, і чоловіків, і випускників шкіл, і гомінливу дітвору, яка он весело щебече на зелено-му лужку-моріжку... Але ж художник щось-таки мав на увазі, малюючи отого «несподіваного» букета...



## MiNi- УСМІШКИ

- Та з рибою ж.
- Сама? Без тебе?
- Чом це без мене? Риба — це я за гороскопом.

### ПОБАЧЕННЯ

Нарешті хлопець відважився завітати в гуртожи-

ток — у гості до своєї коханої. Поговорив, похав, позіхав, пом'явся і, ні на що більше не зважившись, подався додому.

Розчарована дівчина до подружки:

- Якщо він прийшов, то чого пішов?! А якщо пішов, то чого прийшов?!

Ольга ПАВЛЕНКО.

с. Бабанка  
Уманського району  
Черкаської області.

Малюнки Володимира АДАМОВИЧА



## ЖІНОЧИЙ ОДЯГ



## -ЩЕ, ДАВАЙ ЩЕ...



Вітаємо!

Переможці отримають книги сучасних українських гумористів з автографами авторів.

І чергове завдання: придумайте дотепний підпис до карикатури Володимира Соломашенка.

На переможців чекають призи.



# Страшні ПЕРЦІ Не бусять...

«Ми були в зоопарку і на мене дивилися звірами всі птахи і звірі».

«Мандрівник Прожевальський зловив дикого коняку, дослідив його і описав як свого коня під своїм прізвищем».

(Із шкільних зошитів).

«До уваги громадян. Пастися з худобою на сінокосі категорично забороняється штрафом».

(Оголошення).

Надіслав Іван ТОКАР.  
м. Камінь-Каширський  
на Волині.

«Дорогі співвітчизники! Дуже просимо вас – бережіть рідину природу! Відпочивайте за кордоном».

(Із плаката).

«Вибираючи ім'я та по батькові для Акакія Ака кійовича, Гоголь не показав свого героя».

(Із шкільного твору).

Надіслав  
Василь МОМОТЮК.  
с. Росошани на Буковині.

ВІДПОВІДІ НА СКАНВОРД,  
УМІЩЕНІЙ У «ПЕРЦІ» № 4



ВІДПОВІДІ НА КРОСВОРД,  
НАДРУКОВАНІЙ У ЦЬОМУ НОМЕРІ  
НА СТОРІНЦІ «ПЕРЧЕНЯ»

1. Овід. 2. Небо. 3. Удав. 4. Сміх.  
5. Літо. 6. Одуд. 7. Льон.

У виділеній горизонталі: ведмідь.

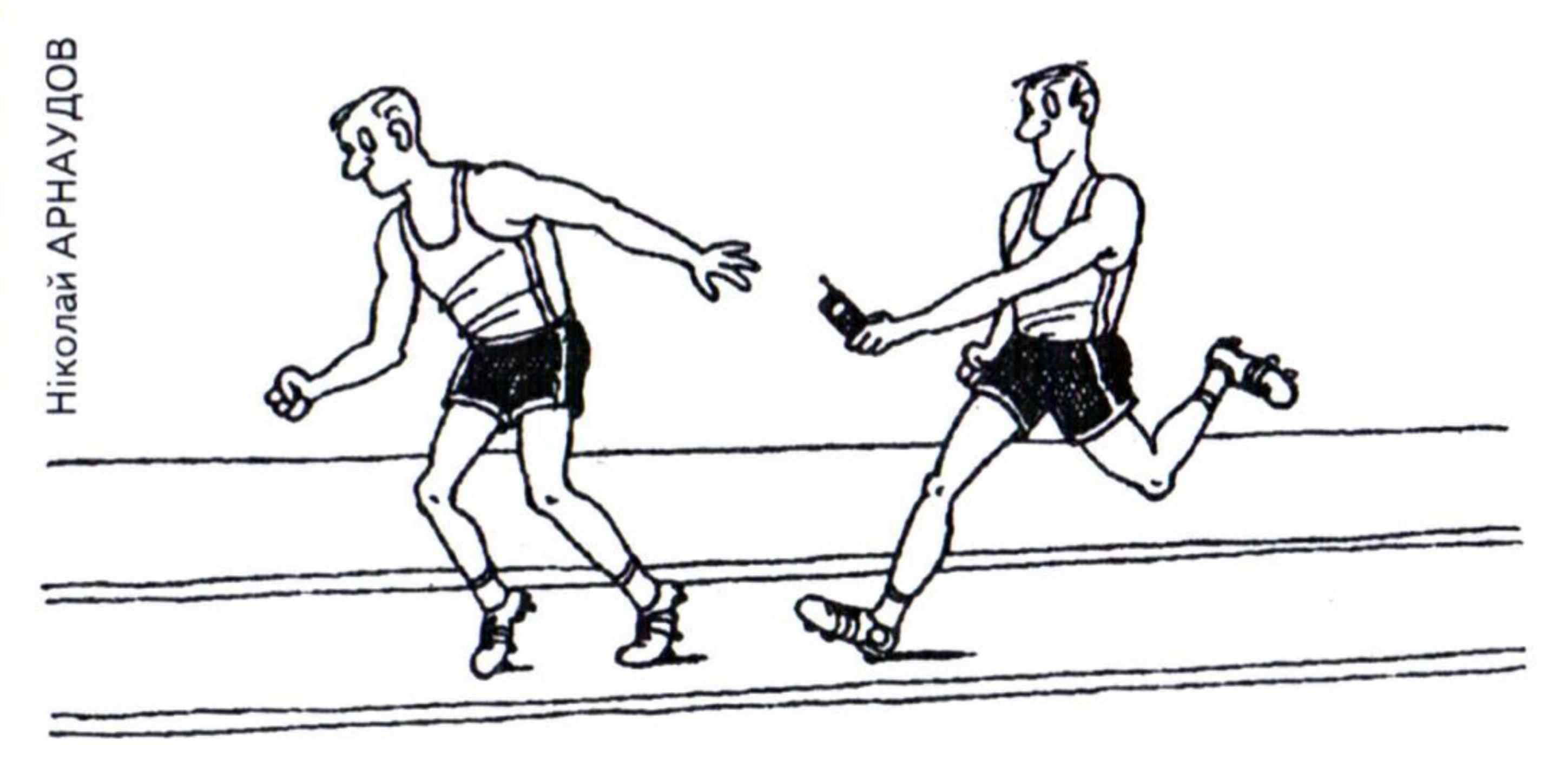
## КРОСВОРД



Співбесіда при влаштуванні на роботу:

– Як у Вас із іноземними мовами?

– Усе в порядку! Крім болгарської – усі мови для мене іноземні!



Працівник міжнародної фірми прийшов на роботу із забинтованою головою. Пояснюю: посплизнувся та впав у ванній.

Колега-американець питав його:

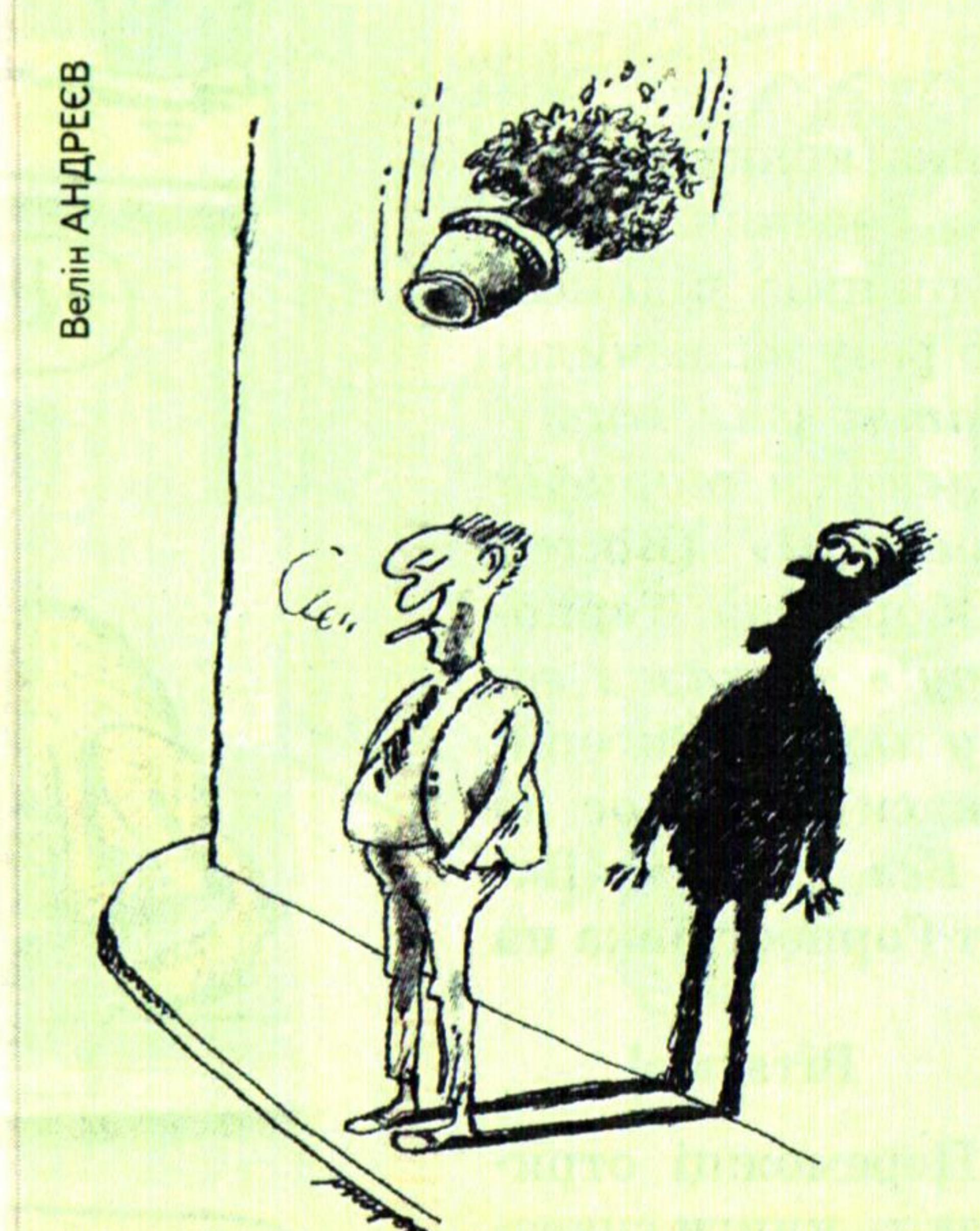
– А страхувку маєш?

Колега-француз:

– І що, при тобі не було жінки, щоб підтримала тебе?

Колега-болгарин:

– А що ти робиш у ванній у середу?



У нашій психушці один із пацієнтів покалічив сам себе, і треба було спішно доставити його в хірургічну клініку. Чергова медсестра Апостолова була явно заслабка для того щоб у парі з водієм лікарняної машини дати раду ношам із постраждалим, тож узяла одного психа на поміч. То був сільський чоловік, звичний двигати важке. Зважається він Неделчо; страждав на роздвоєння особистості, тож вважав, що сам може нести ті ноші. Але шофер звелів йому стати ззаду, і удвох вони запровадили пацієнта на ношах у машину.

Віу-віу-віу – тривожно залила машина по вулицях міста, аби ніхто не загавився дати їй дорогу. Шофер виверг довгу лайку на адресу водіїв моторизованих засобів пересування та органів служби порядку і замовкі. Приїхали.

Занесли пацієнта прямо в операційну. Сестра Апостолова залишила психа-моца-

ка Неделчо сидіти на лавці в коридорі і пішла все утрясати по усіляких кабінетах.

Раптом одні двері відчинились, і лікар у білому спітав психа Неделчо:

Йордан ПОПОВ

## РІЗНИЦЯ

– Ви чого чекаєте?

– Відбивної котлети, червоного вина і царської квашенини, – смальнув Неделчо.

Лікар подивився на нього допитливо.

– Звідки прибули?

– Із психушки. Доправив сюди одного, гіршого за мене. Щось йому ремонтувати будуть.

– Зайди-но до мене в кабінет! – розпорядився лікар. Він чергував і знудився, тож спітав у психа, коли той зайшов:

Райцентр Закарпатської області	Декоративна ваза для горщиці з квітами	Домівка борсука	Ювелірна прикраса	Слід від зубів	Пузир	Окорок	Ватажок	для
Покривало на голову	Одношарова фанера	Вішун у стародавніх греків	Син сина	Посмішка	Невний час шкільного заняття	Живе створіння	Тропічний піліг	

За тиждень у селі згоріло десять сінників.  
Коли з димом пішов і одинадцятий, хтось із  
чоловіків, що зібрались у корчмі, сказав:  
— То робота когось одного!  
— Ні, не одного, а двох,— сказав Вуте. — Згорів  
і мій сінник.

Івайло НІКОДІМОВ



ПЕРЕЦЬ № 5 (1621)

Головний редактор  
Михайло ПРУДНИК.

Редакційна колегія:  
Анатолій ВАСИЛЕНКО,  
Юрій ІЩЕНКО,  
Олексій КОХАН  
(головний художник),  
Дмитро МОЛЯКЕВІЧ.

Засновник:  
Державне видавництво  
«Преса України».

Зареєстровано  
Державним комітетом  
телебачення  
і радіомовлення України.  
Свідоцтво КВ № 10334  
від 30.08.2005 р.

Видавництво  
«Преса України».

Редакція не заваждає  
поділяє думки автора.  
Листи, рукописи, малюнки  
не рецензуються  
і не повертаються.  
При передруку посилання  
на «Перець» обов'язкове.

До відома авторів!  
Для своєчасного отримання  
гонорару прохання разом із  
творами надсилати копію  
довідки про присвоєння  
ідентифікаційного номера та  
вказати дату народження  
і домашню адресу.

Здано до набору 11.05.2011.  
Підписано до друку  
24.05.2011.  
Формат 70x108/8.  
Папір офсетний № 1.  
Офсетний друк.  
2,8 умовн.-друк. арк.  
14 умовн. фарб.-відб.  
4,1 обл.-вид. арк.  
Тираж 8250 прим.  
Зам. 0110105.  
Ціна договірна.

Видається  
з квітня 1922 року.

Виходить раз на місяць.

Адреса редакції:  
03047, Київ-47,  
проспект Перемоги, 50.

Телефони:  
приймальні 454-82-14,  
факс 234-35-82,  
художнього відділу  
454-81-24.

З питань реклами  
і розповсюдження журналу  
звертатися за телефоном:  
454-81-13.

Internet: <http://uamedia.visti.net/perez/>

Для телеграм: Київ Перець.

Видавництво  
«Преса України»,  
03047, Київ-47,  
проспект Перемоги, 50.

— Ти з яких країв?.. Ого, з Родопів, значить. Ану заспівай мені якусь родопську пісню...

— Тільки якщо загіпсуете мені руку,— сказав Недільчо.

— Чому це я маю тобі руку гіпсувати, коли вона здорована? — засміявся лікар.

— Тому, що в мене ніколи не було загіпсованої руки. Хочу по-пробувати, як то воно! — сказав дурень.

— Добре, добре,— погодився лікар. — Але поки я тебе гіпсуватиму, ти будеш співати родопських пісень...

Отож лікар гіпсує, дурень співає, а сестра Апостолова впадає у паніку, що один її пацієнт пропав, і телефонує в поліцію та викладає оту історію з пропажею. Через десять хвилин прибуває сержант поліції і питате, де злодійка; а раз її нема, то яка вона була на вигляд. І цим остаточно перекреслюється різниця між життям-буттям у місті і у дурдомі.

З болгарської переклав  
Дм. МОЛЯКЕВІЧ.



— Сер, отой  
джентльмен  
хоче викликати  
вас на дуель.  
— На яку?  
французьку —  
на рапірах, чи  
англійську — на  
пістолетах?  
— На болгар-  
ську. Прийде із  
друзями — і гур-  
том вас одду-  
хопелять.

— Що являє собою болгарин, який дотримується німецької точності?  
— Це людина, яка щодня запізнююється на роботу рівно саме на стільки-то хвилин.

Будинок рятівників	Морська затока	Меленень, бовдур, гевал	Переміщення військ для виконання так- тичних завдань	Характерна риса	Базедова хвороба
Потрух	Відомість про успішність школяра	Чорна фарба для волосся	Порушення нервової системи внаслідок стресу або інфекції	Команда	Сибір- ська ріка

склада Т. ДОБРОВОЛЬСЬКА.

# 16 СТОРІНКА

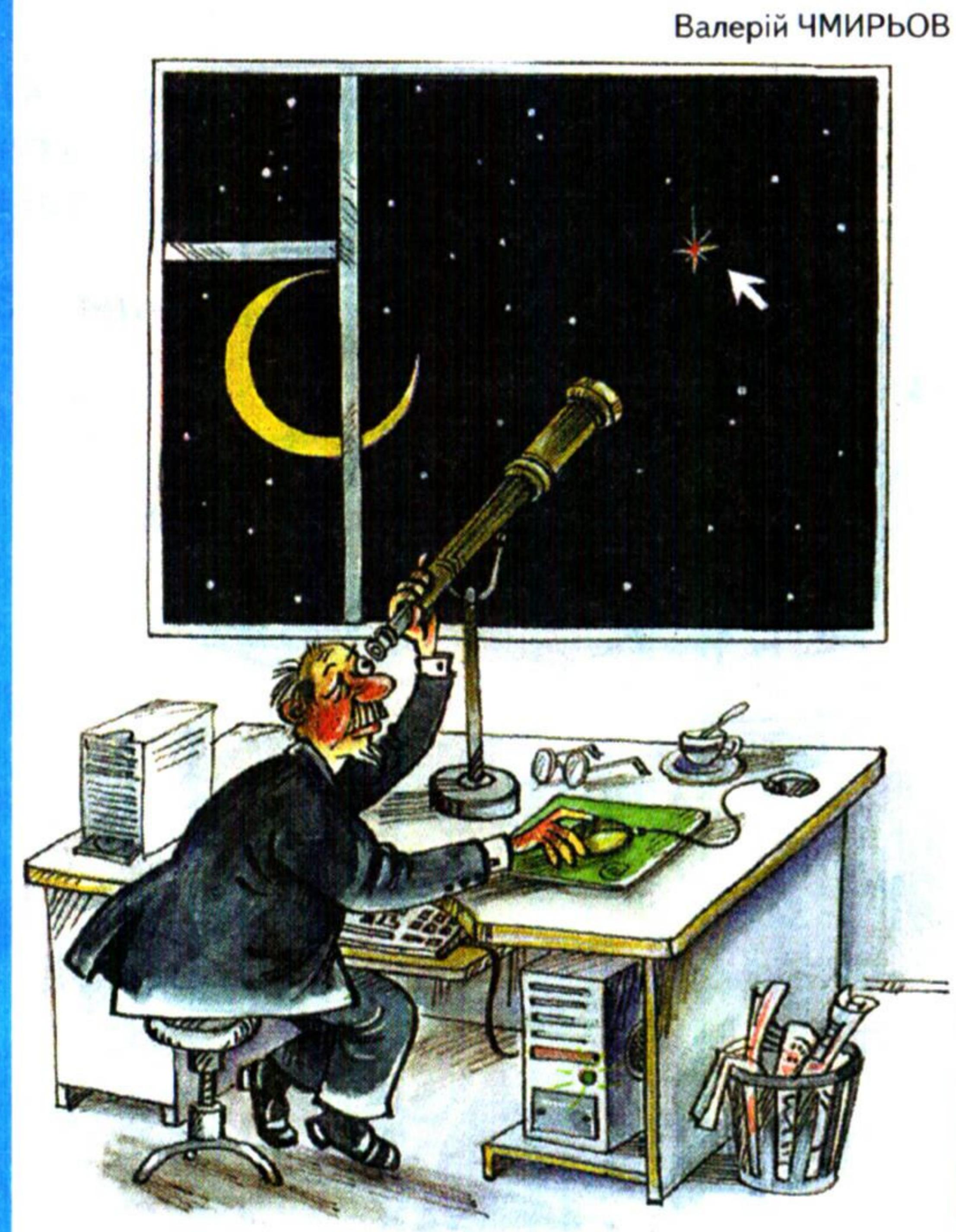
Анатолій ГАЙНО



— Уявляєш, мамо, я найсильніший у класі!..



— Мовчу, мовчу...



Валерій СИНГАЇВСЬКИЙ



— Пішли  
швидше.  
Ті рибалки,  
мабуть, про  
нас говорять.

Олександр МОНАСТИРСЬКИЙ



Анатолій ВАСИЛЕНКО

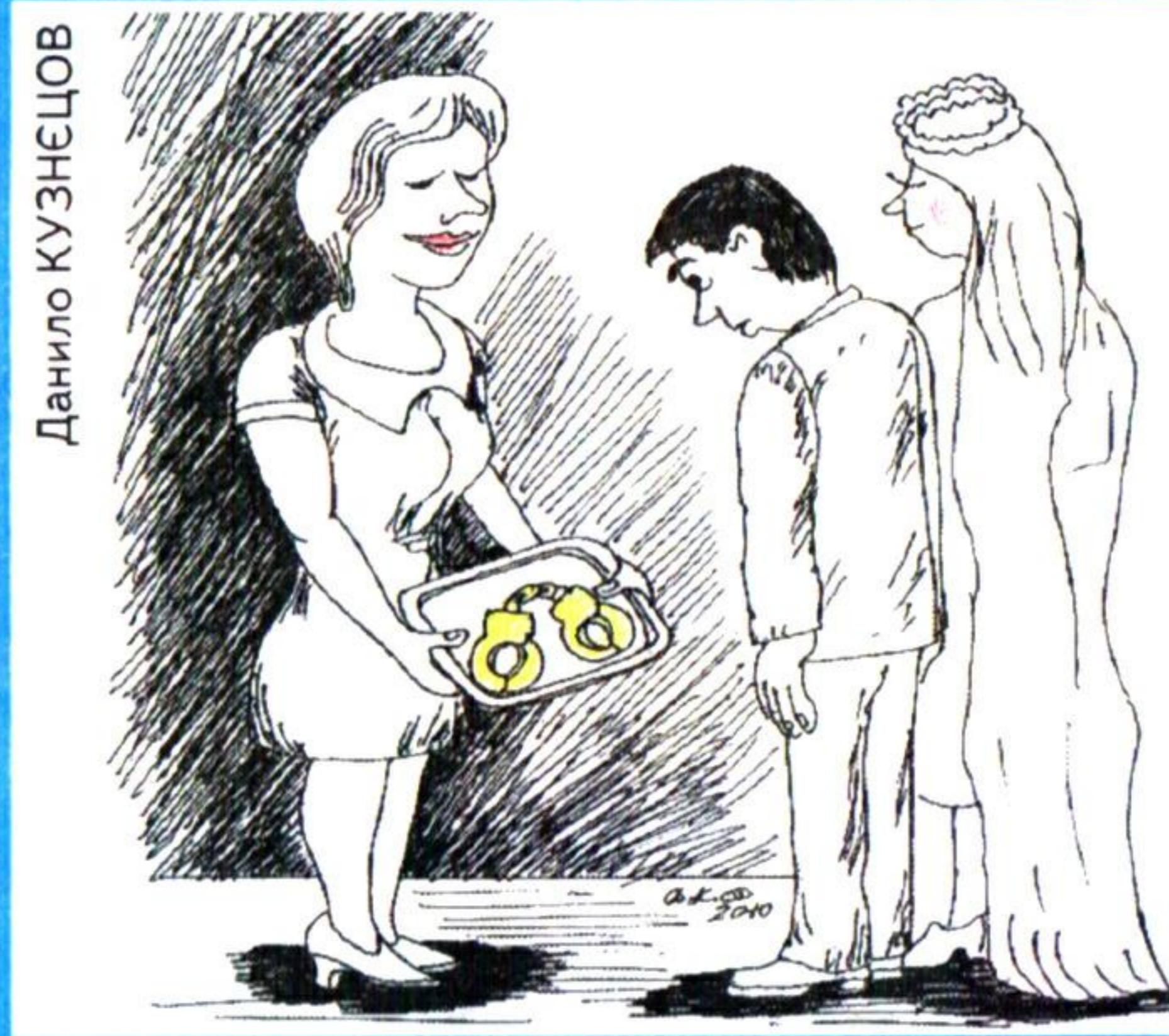


— Вибір, Зайчику, завжди є. От і вибирай: я чи він.

Василь ФЛЬОРКО



Данило КУЗНЄЦОВ



Микола КАПУСТА



ДОРОГІ ЧИТАЧІ!

ТИМ, ХТО НЕ ЗМІГ, НЕ ВСТИГ ЧИ ЗАБУВСЯ ПЕРЕДПЛАТИТИ «ПЕРЕЦЬ», НАГАДУЄМО:

ЦЕ ВИ МОЖЕТЕ ЗРОБИТИ І СЬОГОДНІ.

ЯКЩО ОФОРМИТЕ ПЕРЕДПЛАТУ ДО 5 ЧИСЛА ПОТОЧНОГО МІСЯЦЯ, У НАСТУПНОМУ ОТРИМАСТЕ ЖУРНАЛ.

ІНДЕКС 74393.

Будемо щиро вдячні, якщо порадите передплатити журнал і своїм друзям, знайомим, родичам, сусідам.

БУДЬТЕ З «ПЕРЦЕМ»! СМІЙТЕСЯ НА ЗДОРОВ'Я!



4 820012 960675

05